

PÖYTÄKIRJA TORSTAINA 19. HELMIKUUTA 2004 PIDETYSTÄ ISTUNNOSTA

(2004/C 120/04)

(Istunto avattiin klo 9.20)

PUHEENJOHTAJA: KINNOCK

Varapuheenjohtaja

1. Varajäsenet

Yhteispuheenjohtaja ilmoitti seuraavat varajäsenet: Bébéar (Averoffin puolesta), Boumediene-Thiery (Lucasin puolesta), Bremmer (Gouveian puolesta), Bushill-Matthews (Balfen puolesta), Gahler (Fosterin puolesta), García-Margallo y Marfil (Musotton puolesta), Klass (Vidal-Quadras Rocan puolesta), Knolle (Sudren puolesta), McAvan (McCarthyin puolesta), Ribeiro (Vincin puolesta), Roure (Carlottin puolesta) ja Scarbonchi (Wurtzin puolesta).

2. Pöytäkirjojen hyväksyminen tiistaina iltapäivällä 17. helmikuuta ja keskiviikkona iltapäivällä 18. helmikuuta 2004 pidetyistä istunnoista

Pöytäkirjat hyväksyttiin.

3. Mietintö Genevessä 10.—12. joulukuuta 2003 pidetystä tietoyhteiskuntaa koskevasta YK:n huippukokouksesta

Junker esitti aiheesta alustuksen.

Puheenvuoron käyttivät: Wijkman, Kamestou (Kenia), van den Berg, Boureïma (Niger), Khanbhai, Kamuntu (Uganda) ja Junker.

4. Esittelijän tiivistelmä työryhmäkeskusteluista

— Sanders-ten Holte elintarviketurvallisuudesta Afrikan sarvessa.

— Ndayisaba (Burundi) terveydestä ja koulutuksesta Afrikan sarvessa.

— Lesrima (Kenia) yksityisen sektori kehityksestä Etiopiassa.

Puheenvuoron käyttivät: Sanders-ten Holte, Ndayisoba (Burundi), Lesrima (Kenia) ja Lulling.

5. Kiireellisistä asioista käytävän keskustelun jatkuminen: pyörremyrskyjen Tyynellämerellä, Intian valtamerellä ja Karibiassa aiheuttamat vahingot ja tarve reagoida nopeasti luonnonmullistuksiin (AKT—EU 3669/04)

Puheenvuoron käyttivät: Safuneitunga (Samoa), Howitt, Sithole (Mosambik) ja Malin (Euroopan komissio).

6. Äänestys kolmen valiokunnan mietintöihin kuuluvista päätöslauselmaesityksistä ja kiireellisistä päätöslauselmaesityksistä

Puheenvuoron käyttivät: Khanbhai, Callanan, Imbarcaouane (Mali) ja Rod.

— APP/3643 talouskumppanuussopimuksista: hankaluudet ja näkymät, hyväksyttiin 13 tarkistuksella

— APP/3601 konfliktien ehkäisemisestä ja selvittämisestä sekä kestävän rauhan palauttamisesta: hyväksyttiin yksimielisesti 18 tarkistuksella.

— APP/3640 köyhyyteen liittyvistä sairauksista ja lisääntymisterveydestä AKT-maissa yhdeksännen EKR:n yhteydessä: hyväksyttiin 8 tarkistuksella.

— APP/3668 puuvillasta ja muista perushyödykkeistä: AKT-maiden ongelmat: hyväksyttiin yksimielisesti 17 tarkistuksella.

— APP/3669/COMP pyörremyrskyjen Tyynellämerellä, Intian valtamerellä ja Karibiassa aiheuttamista vahingoista ja tarpeesta reagoida nopeasti luonnonmullistuksiin: hyväksyttiin yksimielisesti 3 tarkistuksella.

7. Muut asiat

Yhteispuheenjohtaja pani merkille, että tämä oli viimeinen yhteinen parlamentaarinen edustajakokous, johon otti osaa kunniayhteispuheenjohtaja John Corrie. Hän kiitti Corrieta työstään ja sanoi edustajakokouksen nimissä hyvästit.

Puheenvuoron käyttivät: Straker (Saint Vincent ja Grenadiinit), yhteispuheenjohtaja, Sardjoe ja Corrie.

8. Yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen kahdeksannen istunnon aika ja paikka

AKT:n ja EU:n yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen kahdeksas istunto pidetään Haagissa (Alankomaat) 22.—25. marraskuuta 2004.

(Istunto päättyi klo 12.00)

Ramdien SARDJOE ja Glenys KINNOCK
Yhteispuheenjohtajat

Jean-Robert GOULONGANA ja Dietmar NICKEL
Yhteispääsihteerit

LIITE I

LUETTELO YHTEISEN EDUSTAJAKOKOUKSEN JÄSENISTÄ

AKT-maiden edustajat

SARDJOE (SURINAM), yhteispuheenjohtaja
 BARBADOS (LA), VP
 DJIBOUTI, VP
 ETELÄ-AFRIKKA, VP
 FIDŽI, VP
 GABON, VP
 KONGO, VP
 NAMIBIA, VP
 SAINT LUCIA, VP
 SALOMONSAARET, VP
 SIERRA LEONE, VP
 TOGO, VP
 UGANDA, VPTOGO, VP

ANGOLA
 ANTIGUA JA BARBUDA
 BAHAMA
 BELIZE
 BENIN
 BOTSWANA
 BURKINA FASO
 BURUNDI
 COOKINSAARET
 DOMINICA
 DOMINIKAANINEN TASAVALTA
 ERITREA
 ETIOPIA
 GAMBIA
 GHANA
 GRENADA
 GUINEA
 GUINEA-BISSAU
 GUYANA
 HAITI
 JAMAICA
 KAMERUN
 KAP VERDE
 KENIA
 KESKI-AFRIKAN TASAVALTA
 KIRIBATI
 KOMORIT
 KONGON DEMOKRAATTINEN TASAVALTA
 LESOTHO
 LIBERIA
 MADAGASKAR
 MALAWI
 MALI
 MARSHALLINSAARET
 MAURITIUS
 MAURITANIA
 MIKRONESIAN LIITTOVALTIO
 MOSAMBIK
 NAURUN TASAVALTA
 NIGER
 NIGERIA
 NIUE
 NORSUNLUURANNIKKO
 PALAU
 PAPUA-UUSI-GUINEA

EP:n edustajat

KINNOCK, yhteispuheenjohtaja
 CORNILLET, VP
 JUNKER, VP
 SCHWAIGER, VP
 MARTINEZ MARTINEZ, VP
 FERRER, VP
 CARLOTTI, VP
 CORRIE, VP
 BUSK, VP
 BRIENZA, VP
 ROD, VP
 THEORIN, VP
 SYLLA, VP

ANDREWS
 AVEROFF
 AYUSO GONZALEZ
 BALFE
 BEREND
 van den BERG
 van den BOS
 BOWIS
 BULLMANN
 CALLANAN
 COÛTEAUX
 DESIR
 DYBKJÆR
 FAVA
 FERNANDEZ MARTIN
 FLESCH
 FOSTER
 FRUTEAU
 GEMELLI
 GHILARDOTTI
 GLASE
 GOEBBELS
 GOUVEIA
 HAUG
 HOWITT
 ISLER BEGUIN
 KARAMANOU
 KEPPELHOFF-WIECHERT
 KHANBHAI
 LANNOYE
 LUCAS
 LULLING
 McCARTHY
 MAES
 MANDERS
 MARTENS
 MAURO
 MENDILUCE PEREIRO
 MENENDEZ del VALLE
 MIRANDA
 MORILLON
 MUSOTTO
 PANNELLA
 RIBEIRO E CASTRO
 SANDBAEK

PÄIVÄNTASAAJAN GUINEA
 RUANDA
 SAINT KITTS JA NEVIS
 SAINT VINCENT JA GRENADIINIT
 SAMBIA
 SAMOA
 SĂO TOMĚ JA PRINCIPE
 SENEGAL
 SEYCHELLIT
 SOMALIA
 SUDAN
 SWAZIMAA
 TANSANIA
 TONGA
 TRINIDAD JA TOBAGO
 TŠAD
 TUVALU
 VANUATU
 ZIMBABWE

SANDERS-TEN HOLTE
 SAUQUILLO PEREZ DEL ARCO
 SCHEELE
 SCHNELLHARDT
 SCHÖRLING
 SJÖSTEDT
 SOUCHET
 SPERONI
 SUDRE
 TORRES MARQUES
 VAIRINHOS
 VALENCIANO MARTINEZ-OROZCO
 VAN HECKE
 VIDAL-QUADRAS ROCA
 VINCI
 WIELAND
 WIJKMAN
 WURTZ
 ZIMMERLING

TALOUDELLISEN KEHITYKSEN, RAHOITUKSEN JA KAUPAN VALIOKUNTA

AKT-jäsenet

JEAN-PIERRE (HAITI), yhteispuheenjohtaja
 FIDŽI, VP
 BURUNDI, VP
 ANGOLA
 ANTIGUA JA BARBUDA
 BELIZE
 BENIN
 COOKINSAARET
 DJIBOUTI
 GRENADA
 GUINEA
 GUYANA
 KESKI-AFRIKAN TASAVALTA
 LIBERIA
 MAURITANIA
 NAMIBIA
 NIGERIA
 NIUE
 PAPUA-UUSI-GUINEA
 PÄIVÄNTASAAJAN GUINEA
 SUDAN
 SURINAME
 TOGO
 TUVALU
 UGANDA
 ZIMBABWE

Euroopan parlamentin edustajat

SCHWAIGER, yhteispuheenjohtaja
 MARTINEZ MARTINEZ, VP
 VAN DEN BOS, VP
 BRIENZA
 CALLANAN
 CARLOTTI
 DYBKJÆR
 FAVA
 FERNANDEZ MARTIN
 GEMELLI
 JUNKER
 KARAMANOU
 MAES
 MAURO
 MORILLON
 MUSOTTO
 RIBEIRO E CASTRO
 ROD
 SAUQUILLO PEREZ DEL ARCO
 SYLLA
 THEORIN
 VAN DEN BERG
 VAN HECKE
 VIDAL-QUADRAS ROCA
 VINCI
 WIELAND

POLIITTISTEN ASIOIDEN VALIOKUNTA

AKT-jäsenet

LEBOKA (KONGON TASAVALTA), yhteispuheenjohtaja
 MALI, VP
 JAMAICA, VP
 BOTSWANA
 DOMINICA
 ERITREA
 ETELÄ-AFRIKKA
 ETIOPIA
 GABON
 GHANA
 KAMERUN
 KENIA
 KONGON DEMOKRAATTINEN TASAVALTA
 MAURITIUS
 MIKRONESIAN LIITTOVALTIO

Euroopan parlamentin edustajat

HOWITT, yhteispuheenjohtaja
 KHANBHAI, VP
 ZIMMERLING, VP
 AVEROFF
 BULLMANN
 CORNILLET
 CORRIE
 COUTEAUX
 DESIR
 FERRER
 FLESCHE
 FOSTER
 FRUTEAU
 GHILDOTTI
 GOEBBELS

NORSUNLUURANNIKKO
PALAU
SAINT LUCIA
SAMBIA
SAMOA
SENEGAL
SIERRA LEONE
SWAZIMAA
TANSANIA
TONGA
TRINIDAD JA TOBAGO

GOUVEIA
KINNOCK
LANNOYE
LUCAS
LULLING
MANDERS
MIRANDA
SANDBÆK
SOUCHET
SUDRE
TORRES MARQUES

SOSIAALI- JA YMPÄRISTÖASIOIDEN VALIOKUNTA

AKT-jäsenet

MOTHEJOA METSING (LESOTHO), yhteispuheenjohtaja
RUANDA, VP
NIGER, VP
BAHAMA
BARBADOS
BURKINA FASO
DOMINIKAANINEN TASAVALTA
GAMBIA
GUINEA-BISSAU
KAP VERDE
KIRIBATI
KOMORIT
MADAGASKAR
MALAWI
MARSHALLINSAARET
MOSAMBIK
NAURU
SAINT KITTS JA NEVIS
SAINT VINCENT JA GRENADIINIT
SALOMONSAARET
SÃO TOMÉ JA PRINCIPE
SEYCHELLIT
SOMALIA
TŠAD
VANUATU

Euroopan parlamentin edustajat

WIJKMAN, yhteispuheenjohtaja
SCHEELE, VP
SCHÖRLING, VP
ANDREWS
AYUSO GONZALEZ
BALFE
BEREND
BOWIS
BUSK
GLASE
HAUG
ISLER BEGUIN
KEPPELHOFF-WIECHERT
MARTENS
McCARTHY
MENDILUCE PEREIRO
MENENDEZ DEL VALLE
PANNELLA
SANDERS-TEN HOLTE
SCHNELLHARDT
SJÖSTEDT
SPERONI
VAIRINHOS
VALENCIANO MARTINEZ-OROZCO
WURTZ

LIITE II

ADDIS ABEBASSA 14.—19. HELMIKUUTA 2004 PIDETYN KOKOUKSEN LÄSNÄOLOLISTA

SARDJOE (SURINAM), yhteispuheenjohtaja	KINNOCK, yhteispuheenjohtaja
DE SOUSA (Angola)	ANDRE-LEONARD (MANDERSin puolesta) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
PRESCOD (Barbados, VP)	BEBEAR (AVEROFFin puolesta)
AKPOVI (Benin)	BEREND ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
MASALILA (Botswana)	van den BERG
TAPSOBA (Burkina Faso)	VAN DEN BOS
NAHIMANA (Burundi)	BOUMEDIENE-THIERY (LUCASin puolesta)
TAPI TAIO (Cookinsaaret)	BOWIS
ARNAOUD (Djibouti, VP)	BREMMER (GOUVEIAN puolesta)
BULLEN (Dominica)	BULLMANN
DAVIES (Etelä-Afrikka, VP)	BUSHILL-MATTHEWS (BALFEn puolesta)
YOHANNES (Etiopia)	CALLANAN
NABUKA (Fidži, VP)	CORRIE, VP
MAKONGO (Gabon, VP)	DESIR ⁽¹⁾
TOURAY (Gambia)	FERNANDEZ MARTIN ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
OSEI-PREMPEH (Ghana)	FLESCH
BARRY (Guinea)	GAHLER (FOSTERin puolesta)
RAMOTAR (Guyana)	GARCIA MARGALLO (MUSOTTOOn puolesta) ⁽⁴⁾
JEAN-PIERRE (Haiti)	GLASE
HAY-WESTER (Jamaika)	GOEBBELS ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
NYASSA (Kamerun)	HOWITT
FERREIRA QUERIDO (Kap Verde)	ISLER BEGUIN
KAMOTHO (Kenia)	JUNKER, VP
THYSTERE-TCHICAYA (Kongo, VP)	KEPPELHOFF-WIECHERT
ONUSUMBA YEMBA (Kongon demokraattinen tasavalta)	KHANBHAI
METSING (Lesotho)	KLASS (VIDAL-QUADRAS ROCAn puolesta)
REFENO (Madagaskar)	KNOLLE (SUDREn puolesta)
JANA (Malawi) ⁽²⁾	LULLING
IMBARCAOUANE (Mali)	McAVAN (McCARTHYn puolesta)
OULD GUELAYE (Mauritania)	MAES
GUNNESS (Mauritius)	MARTENS
SITHOLE (Mosambik)	MARTINEZ MARTINEZ, VP
YA FRANCE (Namibia, VP)	POMES RUIZ (AYUSO GONZÁLESin puolesta) ⁽³⁾
DION TAUFITOU (Nauru)	RIBEIRO (VINCIIn puolesta)
AROUNA MOUNKEILA (Niger)	ROD, VP
BAWA BWARI (Nigeria)	ROURE (CARLOTTIn puolesta)
TAUFITU (Niue)	SANDBAEK
AMON AGO (Norsunluurannikko)	SANDERS-TEN HOLTE
ANGGO (Papua-Uusi-Guinea)	SAUQUILLO PEREZ DEL ARCO
NGUEMA OWONO (Päiväntasaajan Guinea)	SCARBONCHI (WURTZin puolesta)
POLISI (Ruanda)	SCHEELE
THOMAS (Saint Kitts ja Nevis) ⁽²⁾	SCHNELLHARDT ⁽²⁾ ⁽³⁾
FRANCOIS (Saint Lucia, VP)	SCHÖRLING
STRAKER (Saint Vincent ja Grenadiinit)	SCHWAIGER, VP
SANGA (Salomonsaaret)	SJÖSTEDT ⁽²⁾ ⁽³⁾
MATONGO (Sambia)	SOUCHET
SAFUNIETUUGA (Samoa)	SPERONI
SACRAMENTO DIOGO (São Tomé ja Príncipe)	SYLLA, VP
SOW (Senegal)	THEORIN, VP
FAURE (Seychellit)	VOLCIC (FAVAN puolesta) ⁽¹⁾
CONTEH (Sierra Leone, VP)	WIELAND ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
BEDA (Sudan)	WIJKMAN
DLAMINI (Swazimaa)	ZIMMERLING
MPOROGOMYI (Tansania)	
NATCHABA (Togo, VP)	
BEREAUX (Trinidad ja Tobago)	
KAMUNTU (Uganda, VP)	
KANGAI (Zimbabwe)	

⁽¹⁾ Läsnä 16.2.2004.⁽²⁾ Läsnä 17.2.2004.⁽³⁾ Läsnä 18.2.2004.⁽⁴⁾ Läsnä 19.2.2004.⁽⁵⁾ Ei-parlamentaarinen edustaja.

Tarkkailijat

Kuuba: POLANCO

Kokouksessa avustivat myös:**ETELÄ-AFRIKKA**EGLIN
MASIZA
PELLE
TSHEOLE**ANGOLA**ALEXANDRE
CALITAS
LOPES
DOS SANTOS
VALENTE**BARBADOS**

HUMPHREY

BENINNUAGОВI
HINVI**BOTSWANA**

GEORGE

BURKINA FASOKERE
LANKOANDE
NIKIEMA**BURUNDI**BANKINYAKAMWE
NDAYISABA
NIYUHIRE**KAMERUN**AWUDU MBAYA
BAH OUMAROU
DANATA**KONGO**BOUNKOULOU
DIMI
LEKOBА
LOUBOTA
G. OBA-APOUNOU
OPIMBAT
OBIA**NORSUNLUURANNIKKO**

BLEU VOUA

DJIBOUTIDATO
DAWALEH
MAHAMOUD IBRAHIM
YOUSOUF**ETIOPIA**ANMUT
BEYENE
GESSESSE
OLANGO
TADDESE**FIDŽI**

MATAITOGA

GABON

NDONG NGOUA

GHANAAMPORFUL
AWIAGA
WUDU**PÄIVÄNTASAAJAN GUINEA**MBA BELA
MOICHE
MOCONG ONGUENE
NKA OBIANG**HAITI**

MYRTIC

KENIAKAHENDE
LESRIMA**LESOTHO**MATLANYANE
RAMMOMENG**MADAGASKAR**RAZOARIMHAJA
BERIZIKI**MALI**

IMBARCAOUANE

MAURITIUS

GUNESSEE

NAMIBIAKATJAVIVI
LISWANISO**NIGER**ABDOURHAMANE
ASSA
BALARABE
BOUREIMA**NIGERIA**GANA
OYEDE**UGANDA**MWANDHA
RWABITA
WONEKHA**RUANDA**AYINKAMIYE
KAYITANA
SOMAYIRE**SALOMONSAARET**TEAVA
SISILO**SUDAN**ABU ASHAWA
BADRI
MAKUR
MALUIT
MUSTAFA
YOUSIF**SURINAME**HIWAT
KRUISLAND
SITAL**SWAZIMAA**A. DLAMINI
M. DLAMINI**TANSANIA**

MLAY

TOGOATI ATCHA
KORGA
KLUTSE**TRINIDAD JA TOBAGO**

ROUSSEAU

ZIMBABWEDOKORA
MAKUVAZA
PUNUNGWE

AKT—EU-MINISTERINEUVOSTO

MOUSSA	Kongon tasavallan suunnittelusta, maankäytöstä ja taloudellisesta yhdentymisestä vastaava ministeri, AKT-ministerineuvoston nykyinen puheenjohtaja
KITT	Kehitys- ja ihmisoikeusasioista vastaava ministeri (Irlanti) Euroopan unionin neuvoston nykyinen puheenjohtaja

SUURLÄHETILÄIDEN KOMITEA

OBIA (Kongon tasavalta)	Nykyinen puheenjohtaja
-------------------------	------------------------

EUROOPAN KOMISSIO

NIELSON	Kehitysyhteistyöstä ja humanitaarisesta avusta vastaava komission jäsen
LAMY	Kauppapolitiikasta vastaava komission jäsen

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA (ETSK)

SHARMA	Jäsen
--------	-------

YRITYSTOIMINNAN KEHITTÄMISKESKUS (CDE)

MATOS ROSA	Johtaja
------------	---------

MAATALOUDEN JA MAASEUDUN YHTEISTYÖN TEKNINEN KESKUS (CTA)

GREENIDGE	Johtaja
-----------	---------

AFRIKAN UNIONIN KOMISSIO

MAZIMHAKA	Varapuheenjohtaja
DJINNIT	Jäsen
DJOMATCHOUA-TOKO	Pääsihteeri

YHDISTYNEIDEN KANSAKUNTIEN VÄESTÖRAHASTO

OBAID	Pääjohtaja
-------	------------

KANSAINVÄLINEN PERHESUUNNITTELUJÄRJESTÖJEN LIITTO

SINDING	Johtaja
---------	---------

AKT-MAIDEN SIHTEERISTÖ

GOULONGANA	Yhteispääsihteeri
------------	-------------------

EU:N SIHTEERISTÖ

NICKEL	Yhteispääsihteeri
--------	-------------------

LIITE III

HYVÄKSYTYT PÄÄTÖSLAUSELMAT

	Sivu
— talouskumppanuussopimuksista: hankaluudet ja näkymät (AKT—EU 3643/04/lopull.)	16
— konfliktien ehkäisemisestä ja selvittämisestä sekä kestävän rauhan palauttamisesta (AKT—EU 3601/04/lopull.)	22
— köyhyyteen liittyvistä sairauksista ja lisääntymisterveydestä AKT-maissa yhdeksännen EKR:n yhteydessä (AKT—EU 3640/04/lopull.)	29
— puuvillasta ja muista perushyödykkeistä: AKT-maiden ongelmat (AKT—EU 3668/04/lopull.)	40
— pyörremyrskyjen Tyynellämerellä, Intian valtamerellä ja Karibialla aiheuttamista vahingoista ja tarpeesta reagoida nopeasti luonnonmullistuksiin (AKT—EU 3669/04/lopull.)	44

PÄÄTÖSLAUSELMA ⁽¹⁾**talouskumppanuussopimuksista: hankaluudet ja näkymät**

AKT-maiden ja EU:n yhteinen parlamentaarinen edustajakokous, joka

- kokoontui Addis Abebassa (Etiopia) 16.—19. helmikuuta 2004,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 17 artiklan 1 kohdan,
 - ottaa huomioon Cotonoun sopimuksen 37 artiklan 1 kohdan, jonka mukaisesti talouskumppanuussopimukset neuvotellaan valmisteluvaiheen aikana, joka päättyy 31. joulukuuta 2007,
 - ottaa huomioon 21. maaliskuuta 2002 hyväksytyyn ns. Kapkaupungin julistukseen, joka koskee tulevia AKT—EU-neuvotteluja uusien kauppasopimusten solmimiseksi ⁽²⁾,
 - ottaa huomioon Roomassa 15. lokakuuta 2003 Euroopan kehitysrahaston käytöstä antamansa päätöslauselman ⁽³⁾,
 - ottaa huomioon Euroopan parlamentin 26. syyskuuta 2002 antaman päätöslauselman Euroopan parlamentin suosituksista komissiolle talouskumppanuussopimusten neuvottelemisesta AKT-valtioiden ja -alueiden kanssa ⁽⁴⁾,
 - ottaa huomioon taloudellisen kehityksen, rahoituksen ja kaupan valiokunnan mietinnön (AKT—EU 3643/04),
- A. katsoo, että Cotonoun sopimuksessa määrätään, että "talouskumppanuussopimukset neuvotellaan valmisteluvaiheen aikana, joka päättyy viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2007" ja että näiden talouskumppanuussopimusten on edistettävä "AKT-valtioiden sujuvaa ja asteittaista integroitumista maailmantalouteen niin, että niiden poliittiset valinnat ja ensisijaiset kehitystavoitteet otetaan asianmukaisesti huomioon ja siten edistetään kestävää kehitystä ja köyhyyden poistamista AKT-valtioissa", eivätkä sopimukset sinällään ole itsetarkoitus,
- B. katsoo, että tähän asti käydyt neuvottelut ovat paljastaneet suuria mielipide-eroja AKT-maiden ja Euroopan unionin välillä neuvottelujen kattamista aloista ja niiden tärkeimmästä sisällöstä sekä talouskumppanuussopimusneuvottelujen toisen vaiheen käynnistämisestä alueellisella tasolla,
- C. ottaa huomioon, että osapuolet sopivat lokakuussa 2003, että talouskumppanuussopimusten olisi oltava kyseisellä hetkellä voimassa olevien WTO:n sääntöjen mukaisia ja että niissä olisi otettava huomioon niitä koskevien WTO:n sääntöjen muuttuva luonne,

⁽¹⁾ AKT-maiden ja EU:n yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen Addis Abebassa (Etiopia) 19. helmikuuta 2004 hyväksymä.

⁽²⁾ EYVL C 231, 27.9.2002, s. 9.

⁽³⁾ EUVL C 26, 29.1.2004, s. 7.

⁽⁴⁾ EUVL C 273 E, 14.11.2003, s. 305.

- D. katsoo, että Cotonoun sopimuksen 37 artiklan 6 kohdassa määrätään, että yhteisö arvioi vuonna 2004 sellaisten muiden kuin vähiten kehittyneiden maiden tilannetta, jotka yhteisön kanssa neuvoteltuaan päättävät, että ne eivät ole valmiita tekemään talouskumppanuussopimuksia, ja tarkastelee kaikkia vaihtoehtoisia mahdollisuuksia luoda näitä maita varten uusi kaupan alan kehys, joka vastaa niiden senhetkistä tilannetta,
- E. ottaa huomioon, että Cotonoun sopimuksessa määrätään osapuolten välisen kaupan esteiden asteittaisesta poistamisesta,
- F. katsoo, että Cotonoun sopimuksen 37 artiklan 3 kohdassa määrätään muun muassa, että "valmisteluvaihetta käytetään myös AKT-valtioiden julkisen ja yksityisen sektorin toimintaedellytysten kehittämiseen",
- G. katsoo, että talouskumppanuussopimusneuvottelujen perustana on oltava köyhyyden vähentämisen ja lopulta sen poistamisen, kestävästä kehityksestä, naisten tasa-arvoisen ja todellisen osallistumisen sekä ei-valtiollisten toimijoiden osallistumisen tavoitteet, jotka on vahvistettu Cotonoun sopimuksessa,
- H. ottaa huomioon, kuinka tärkeitä seikkoja ovat parlamentaarikkojen vastuu ja lainmukaisuus sekä kuuleminen, tiedottaminen ja talouskumppanuussopimusneuvottelujen valvonta, joita yhteinen parlamentaarinen edustajakokous on aina korostanut,
- I. katsoo, että talouskumppanuussopimusten vaikutuksista tehdyistä tutkimuksista käy ilmi, että EU:sta peräisin olevaan tuontiin kohdistuvien tullimaksujen poistaminen aiheuttaisi AKT-maille merkittävän tulojen menetyksen,
- J. ottaa huomioon, että Cotonoun sopimuksen 25 artiklassa määrätään, että erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sen varmistamiseen, että yhteiskunnan varoja käytetään riittävässä määrin sosiaalialalla,
- K. ottaa huomioon, että tuontia AKT-maista Euroopan unioniin haittaavat tietyt tulleeihin perustumattomat esteet, erityisesti kasvien suojeluun liittyvät toimet, standardit ja alkuperäsäännöt,
- L. katsoo, että WTO:n viidennen ministerikokouksen epäonnistuminen Cancúnissa toi esille kuilun kehitysmaiden toiveiden ja teollisuusmaiden suosiman lähestymistavan välillä Dohan kehitysohjelman puitteissa käytävissä monenvälisissä kauppaneuvotteluissa,
- M. ottaa huomioon, että Cancúnin epäonnistuminen asettaa kyseenalaiseksi monenväliset järjestelmät ja Dohan kehitysohjelman, mikä voi johtaa kehitysmaille varmasti epäedullisempien kahdenvälisten sopimusten nopeaan lisääntymiseen,
- N. ottaa huomioon, että AKT-maat ja EU:n jäsenvaltiot tunnustavat WTO:n alaisen tasapuolisemman ja oikeudenmukaisemman monenvälisen kauppajärjestelmän tärkeyden; tämän järjestelmän olisi perustuttava kaupan ja kehityksen väliselle selkeälle yhteydelle, kehitysmaiden — etenkin vähiten kehittyneiden maiden ja haavoittuvien pienten saarivaltioiden ja sisämaavaltioiden — todelliselle erityis- ja erilliskohdelulle sekä päätöksentekoprosessin avoimuudelle ja eri osapuolten prosessiin mukaan ottamiselle,
- O. ottaa huomioon, että EU on sitoutunut Cotonoun sopimuksen puitteissa siihen, että talouskumppanuussopimusneuvottelujen päättyessä yksikään maa ei ole vuoden 2007 jälkeen kauppasuhteissaan unioniin huonommassa asemassa kuin AKT:n ja EU:n nykyisten kauppaa koskevien säännösten nojalla,
- P. katsoo, että talouskumppanuussopimusneuvottelujen ensimmäinen vaihe ei ole johtanut AKT-maiden ehdottaman sitovan puitesopimuksen solmimiseen,
- Q. katsoo, että ulkoinen velka muodostaa monien AKT-maiden taloudelliselle ja sosiaaliselle kehitykselle ylitsepääsemättömän esteen,
1. pyytää, että talouskumppanuussopimusten sosio-ekonomisen toimivuus, kestävyys ja lainvoimaisuus nostettaisiin peruseriaatteiden joukkoon, ja kehottaa Euroopan komissiota ottamaan talouskumppanuussopimusneuvottelujen puitteissa huomioon seuraavat näkökohdat:
- taloudellisten ja verosopeutusten kustannusten ja etujen sekä talouskumppanuussopimusten maksutukseen hallinta,
 - talouskumppanuussopimusten poliittisten ja sosiaalisten vaikutusten hallinta,

- suhteuttaminen talouskumppanuussopimusprosessin hallitsevien AKT-maiden institutionaalsiin ja inhimillisiin voimavaroihin,
 - AKT-maiden valmiudet panna talouskumppanuussopimukset täytäntöön,
 - AKT-maiden talouden muutoksen edistäminen hyödyntämällä jo olemassa olevia säännöksiä, erityisesti mitä tulee Cotonoun sopimuksen 36 artiklan 4 kohtaan, muun muassa AKT-maiden integroimiseksi maailmantalouteen,
 - erityis- ja erilliskohtelun periaatteen merkitys suhteissa AKT-maiden kanssa;
2. kehottaa AKT-maita ja -alueita aloittamaan pikaisesti asianmukaiset vaikutus- ja kestävyystutkimukset tietojen hankkimiseksi talouskumppanuussopimusneuvotteluja varten ja kehottaa Euroopan komissiota ja jäsenvaltioita antamaan seuraaviin tutkimuksiin tarvittavaa ja riittävää taloudellista tukea;
- tutkimus, jossa arvioidaan kauppasopimusten vaikutuksia naisiin eri AKT-maissa ja johon sisältyy sukupuolen mukaan jaoteltujen tilastojen laatiminen AKT-maissa ja siihen liittyvien indikaattoreiden kehittäminen, joiden avulla voidaan tarkasti arvioida kauppasopimusten eri näkökohtien vaikutusta miehiin ja naisiin eri AKT-maissa,
 - tutkimus tulleihin perustamattomista toimista ja niiden vaikutuksista köyhyteen;
3. muistuttaa, että Euroopan parlamentti oli pyytänyt tutkimaan talouskumppanuussopimusten puitteissa luotavan EU:n ja AKT-maiden välisen kaupan vapauttamisen sosiaalisia ja ympäristöön kohdistuvia mahdollisia vaikutuksia ja että tutkimusten työstämisen ja niistä AKT:n ja EU:n parlamentaarikoille tiedottamisen on mahdollistettava uusien kaupan vapauttamiseen tähtävien toimien hyväksyminen;
4. pyytää, että AKT-maat ja Euroopan unioni tekevät yhteistyötä WTO:n puitteissa varmistaakseen kauppasopimusten joustavuuden, mikä mahdollistaa paremmin köyhyden torjumisen WTO:n asiaa koskevien säännösten muuttuva luonne huomioon ottaen;
5. muistuttaa neuvottelujen osapuolia niille Cotonoun sopimuksen mukaisesti kuuluvista velvollisuuksista, jotka liittyvät ei-valtiollisten toimijoiden (naisjärjestöt, ammattijärjestöt, työnantajat sekä taloudelliset ja sosiaaliset toimijat mukaan lukien) osallistumiseen muun muassa kehitys- ja kauppastrategioiden laatimiseen ja täytäntöönpanoon;
6. vaatii vahvistamaan valmiuksia, jotta AKT-maiden parlamenteissa voidaan varmistaa talouskumppanuussopimusneuvottelujen asianmukainen valvonta, ja muistuttaa mieliin, että myös EU:n jäsenvaltioiden parlamenteille on tiedotettava neuvotteluista ja niitä on kuultava neuvottelujen riittävän valvonnan varmistamiseksi;
7. kehottaa Euroopan komissiota kannattamaan siirtymävaiheen aikana kaupallisen vastavuoroisuuden soveltamatta jättämisen periaatetta, jonka mukaisia teollisuusmaiden ja kehitysmaiden välisten suhteiden olisi oltava, sekä osoittamaan joustavuutta AKT-maiden suhteen talouskumppanuussopimusneuvottelujen kuluessa, ottamaan huomioon niiden kehitystason, niiden talouksien suhteellisen vaatimattoman koon, niiden rahoitustarpeet, niiden kehitykseen ja talouteen liittyvät tarpeet sekä varmistamaan, että talouskumppanuussopimuksista tulee todellakin kestävä kehityksen välineitä AKT-maille; kehottaa komissiota siten myös edistämään kestävää taloudellista kehitystä AKT-maissa ja -alueilla ja parantamaan niiden tuontimahdollisuuksia EU:n markkinoille, muun muassa seuraavilla tavoilla:
- laajentamalla talouskumppanuussopimusten yhteydessä AKT-maita ja -alueita hyödyttävien sekä valmiiden että puolivalmiiden tuotteiden valikoimaa,
 - hoitamalla tulleihin ja muihin toimiin liittyvän ongelman sekä
 - parantamalla ja joustavoittamalla mahdollisimman paljon Cotonoun sopimuksen alkuperäsääntöjä esimerkiksi hyväksymällä asyymetria tällä alalla AKT-maiden ja EU:n jäsenvaltioiden teollisuuden kehityksen erojen huomioon ottamiseksi;

8. pyytää, että AKT-maiden ja EU:n välisissä kauppasopimuksissa kiinnitetään erityistä huomiota ongelmaan, jonka muodostavat tulleeihin perustumattomat esteet (tulliesteiden vastakohtana), jotka ovat osoittautuneet haitallisiksi köyhyyden torjunnalle AKT-maissa, mikä ei ole Cotonoun sopimuksen 36 artiklan 1 kohdan vastaista;
9. korostaa tarvetta ottaa huomioon ja kompensoida todennäköinen epäedullinen vaikutus, joka vastavuoroisuudella on AKT-maihin ja olla soveltamatta vastavuoroisuutta aina kun se on järkevää ja välttämätöntä AKT-maiden teollisuuden kasvulle, epäedullisessa asemassa olevien maanviljelijöiden suojelemiseksi ja rakenteelliselle kehitykselle sekä AKT-maiden hallitusten asettamien kestäväan kehitykseen ja köyhyyden torjuntaan liittyvien tavoitteiden tukemiseksi;
10. on vahvasti sitä mieltä, että talouskumppanuussopimusten olisi sisällettävä tehokkaita suojalausekeita, jotka suojelevat AKT-maiden tuottajia Euroopan unionista peräisin olevalta massatuonnilta;
11. pitää myönteisenä yhteisen mietinnön hyväksymistä, johon sisältyvät eräistä tärkeistä kysymyksistä saavutetut sopimukset, mikä toimii ohjenuorana alueellisten kokoonpanojen kanssa käytäville toisen vaiheen neuvotteluille; pyytää kuitenkin, että tämä vahvistettaisiin kaikki AKT:n ja EU:n valtiot käsittävän järjestelmän toimivalla täytäntöönpanolla talouskumppanuussopimusneuvottelujen toisen vaiheen aikana, jotta helpotettaisiin kaikkien AKT-maiden yhteistä etua koskevien kysymysten huomioimista;
12. toistaa Cotonoun sopimukseen sisältyvän sitoumuksen ottaa huomioon naisten tilanne ja sukupuolten väliseen tasa-arvoon liittyvät ongelmat kaikilla aloilla, kauppa mukaan lukien;
13. painottaa, että on välttämätöntä säilyttää ja parantaa Cotonoun sopimukseen sisältyvät säännökset, muun muassa kaikkien AKT-maista peräisin olevien maatalous- ja teollisuustuotteiden markkinoille pääsyä koskevat, ja että on olennaisen tärkeää varmistaa, että AKT-maat säilyttävät oikeuden suojella herkkiä tuotteita teollisuusmaiden tuontia vastaan omilla markkinoillaan sekä oikeuden turvautua asianmukaisiin suoja-toimenpiteisiin; korostaa edelleen Euroopan unionin vientitukien ja AKT-maiden talouksille annettavien kansallisten tukien tärkeää vaikutusta näillä aloilla; tuilla pyritään tukemaan monipuolistamista, perhe- ja yhteisviljelmien säilymistä, elintarvikeomavaraisuutta ja AKT-maiden maatalous- ja teollisuusviennin arvonlisäyksen kasvua;
14. painottaa edelleen maatalouden elintärkeää merkitystä Cotonoun sopimuksessa määriteltyihin tavoitteisiin pyrittäessä ja näin ollen kehottaa Euroopan unionia etsimään soveltuvaa ratkaisua kaupan vapauttamiseen ja maataloudelle ja kalastukselle myönnettävien taloudellisten tukien jaksottamiseen liittyvissä kysymyksissä näitä aloja koskevien talouskumppanuussopimusneuvottelujen aikana tuotannon monipuolistamisen ja AKT-maiden maatalousviennin arvonlisäyksen helpottamiseksi antamalla niille suoraa teknistä apua ja tarvittavat taloudelliset välineet sekä tekemällä aloitteita, joilla pyritään edistämään AKT-maiden tuotteiden käsittelyä, markkinointia jakelua ja kuljetusta;
15. arvelee, että pyrkiminen AKT-maiden kehityksen kannalta olennaisten raaka-aineiden taattuihin ja vakaisiin hintoihin on edelleen olennainen ja elintärkeä kysymys ja että Stabexin ja Sysminin jälkeen komission ja koko Euroopan unionin on esitettävä uusia tämänkaltaisia järjestelmiä sekä kahdensivuisella että kansainvälisellä tasolla;
16. muistuttaa, että perushyödykkeitä koskevien pöytäkirjojen tarkistamisen talouskumppanuussopimusneuvottelujen yhteydessä on Cotonoun sopimuksen 36 artiklan 4 kohdan mukaisesti tähdittävä säilyttämään niissä myönnetty etuudet pitäen mielessä sokeria koskevan pöytäkirjan erityinen oikeudellinen asema ja ottaa huomioon se tosiseikka, että YMP:n uudistus tulee luultavasti rapauttamaan huomattavasti niiden kauppaetuusjärjestelyjen arvoa, joista maataloustuotteet nykyään hyötyvät;
17. korostaa tarvetta kasvattaa nykyisiä perushyödykkeitä koskevien pöytäkirjojen puitteissa myönnettyjä kiintiöitä uusien jäsenten asianmukaiseksi huomioon ottamiseksi Cotonoun säännösten säilyttämisen ja parantamisen hengessä;

18. korostaa edelleen, kuinka välttämätöntä on, että EU ja sen jäsenvaltiot sitoutuvat vakaasti myöntämään AKT-maille riittävät taloudelliset voimavarat ja teknistä apua talouskumppanuussopimusten valmistelu- ja siirtymävaiheen aikana muun muassa käyttämällä paremmin käytettävissä olevia rahavaroja parannusten aikaansaamiseksi seuraavilla aloilla ja talouskumppanuussopimusten tuomien etujen maksimoimiseksi:

- AKT-maiden tuotanto- ja vientivalmiuksien parantaminen,
- kuljetusinfrastruktuurit (maantiet, rautatiet ja satamat) ja tarve kehittää ja tehdä parannuksia liikenteen alalla alueellisella tasolla,
- energiansaanti (sähkö ja uusiutuvat energianlähteet),
- juomaveden saanti sekä kulutus- että muihin tarkoituksiin (jalostusteollisuus, maataloustuotanto jne.),
- televiestintäinfrastruktuurien kehittäminen ja digitaalisen kuilun täyttämiseen pyrkivät toimenpiteet (Genevessä joulukuussa 2003 pidetyssä tietoyhteiskuntaa käsitelleessä maailmanlaajuisessa huippukoukussa tietoyhteiskunnasta annetun AKT:n ja EU:n yhteisen kannan mukaisesti),
- työn tuottavuus (joka liittyy koulutustasoon, terveydenhuoltojärjestelmään, asuinoloihin jne.),
- julkisten laitosten ja makrotalouden hallinta (maksutaseavustukset, vaihtokurssien vakauttaminen jne.),
- kilpailukykyisten ja monipuolisten tarjontavalmiuksien kehittäminen;

19. muistuttaa mieliin, että nämä tärkeät investoinnit on tehtävä ennen kuin näiden maiden talouksista tulee EU:n yritysten kilpailijoita; arvelee, että tämä taloudellinen ponnistus on arvioitava paremmin, ja kehottaa EU:ta tarkastelemaan toimenpiteitä, jotka mahdollistavat sopivan ratkaisun löytymisen rahoitustarpeisiin tällä alalla;

20. pyytää komissiota esittämään arvion sopeuttamisesta aiheutuvista kustannuksista ja AKT-maille koituvista verotulojen menetyksistä;

21. korostaa sitä, kuinka tärkeitä ovat kaupan verottamisesta saadut tulot suurimmalle osalle AKT-maiden hallituksista, ja näin ollen kehottaa komissiota ryhtymään tarvittaviin toimenpiteisiin talouskumppanuussopimusten täytäntöönpanosta AKT-maissa johtuvasta tullimaksuista saatujen tulojen kompensoimiseksi, jotta niiden hallitukset voivat jatkossakin rahoittaa seuraavia toimia:

- Cotonoun sopimuksen 25 artiklassa tarkoitetut sosiaalialalle kohdistuvat investoinnit vuosituhannen kehitystavoitteiden saavuttamiseksi annettujen sitoumusten mukaisesti,
- köyhyydenvähentämishjelmat (sellaisina kuin ne on määritelty köyhyyden vähentämistä ja kokonaisvaltaisia kehitysohjelmia koskevissa strategisissa asiakirjoissa) ja
- toimenpiteet, joiden avulla pyritään houkuttelemaan ja pitämään maassa kansallisia ja suoria ulkomaisia investointeja edistämällä hyvää hallintotapaa ja hyödyntämällä maiden maantieteellisiä valtteja, mikä tarkoittaa panostamista terveydenhuoltoon, koulutukseen, vedenjakeluun, viemäriverkostoon, energianjakeluun, kuljetukseen ja viestintään sekä tehokkaita myynninedistämistä- ja mainostoimia;

22. pyytää komissiota tukemaan AKT-maiden maatalous- ja elinkeinoalan kehitystä, mikä pitää sisällään tekniikan edistämisen ja pätevyyksien kehittämisen maatalouden, teollisuuden ja palvelujen aloilla sekä pienten maataloustuottajien ja pienten maaseutuyritysten rahoituksen parantamisen;

23. kehottaa Euroopan unionia ottamaan neuvotteluissa huomioon YMP:n uudistuksen vaikutukset, jotta voidaan säilyttää ja lisätä maatalouden suosituimmuusarvoa, josta AKT-maat tällä hetkellä hyötyvät, ja varmistaa mahdollisimman tehokas suoja AKT-maiden markkinoilla Euroopan unionista tuotavien maataloustuotteiden vilpillistä kilpailua vastaan;

24. pitää myönteisenä periaatetta, jonka mukaan alueellisten yhdentymisprosessien on mahdollistettava AKT-maiden hallituksille niiden omien yhdentymisprosessien laatiminen ja täytäntöönpano, kuten Cotonoun sopimuksen 35 artiklan 2 kohdassa määrätään; suosittelee myös neuvottelutarjojen optimaalista jaksottamista kestäväan kehitykseen liittyvien tavoitteiden mukaisesti;

25. korostaa edelleen, kuinka tärkeä dynaaminen palveluala on AKT-maiden ja -alueiden talouksien kehittymiselle; toistaa myös, että on välttämätöntä vahvistaa tätä alaa näissä maissa ja alueilla ja tähän liittyen kehottaa Euroopan komissiota ja jäsenvaltioita tukemaan tämän alan kehitystä AKT-maissa riittävällä rahoituksella ja noudattamaan tarkasti Cotonoun sopimuksen 41 artiklan säännöksiä talouskumppanuussopimusneuvottelujen toisen vaiheen aikana;

26. kehottaa Euroopan unionia ja AKT-maita molempia hyväksymään kunkin valtion oikeuden säännellä julkisten palvelujen tarjontaa omalla alueellaan kansallisella tasolla määriteltujen tavoitteiden saavuttamiseksi;

27. kehottaa AKT-maita ja -alueita, jotka päättävät neuvotella talouskumppanuussopimuksista, ottamaan neuvotteluissa kokomaisuudessaan huomioon kehityspolitiikkansa ja pyytää Euroopan unionia neuvottelemaan näistä sopimuksista yhteisön kehitysyhteistyöpolitiikka huomioon ottaen;

28. pyytää komissiota yksilöimään tulleihin perustumattomat esteet, muun muassa terveys- ja kasvin-suojelutoimet, jotka jarruttavat AKT-maiden tuotteiden tuontia Euroopan unioniin, ja perustamaan terveys- ja kasviensuojelutoimien laatimista ja täytäntöönpanoa koskevan tietojenvaihtojärjestelmän AKT-maiden kanssa, jotta elintarviketurvallisuuden edistäminen Euroopan unionissa ei muodostaisi estettä pienten ja vähiten kehittyneiden AKT-maiden kaupalle; huomauttaa, että tämä voisi sisältää säännöksiä, joilla määrätään terveys- ja kasviensuojelutoimiin liittyvien kulujen rahoittamisesta ja sen valvonnasta;

29. pyytää näin ollen Euroopan yhteisöä toimimaan WTO:n puitteissa yhteistyössä AKT-maiden kanssa seuraavien asioiden puolesta:

— sellaisten alueellisten pitkäkestoisten kauppasopimusten lainvoimaisuuden tunnustaminen, joilla pyritään parantamaan kehitysmaiden tilannetta, koko kansainvälisen kauppaa koskevan sääntelyjärjestelmän piirissä,

— kehitysulottuvuuden sisällyttäminen WTO:n sääntöihin Yhdistyneiden Kansakuntien hyväksymien kehitystavoitteiden ja Dohassa määritellyn toimivallan mukaisesti,

— AKT-maiden ja erityisesti vähiten kehittyneiden maiden sekä pienten haavoittuvien ja saarivaltioiden erityis- ja erilliskohtelua koskevien säännösten näkyvä ja tehokas täytäntöönpano sekä kaiken tarvittavan jouston osoittaminen,

- kansainvälistä kauppaa säätelevän oikeudenmukaisen ja demokraattisen kansainvälisen järjestelmän luomisen edistäminen uudistamalla perusteellisesti WTO:n toiminta ja tavoitteet siten, että perustetaan tasapuolinen kauppajärjestelmä, ja kaikkien jäsenten sallitaan osallistua tasa-arvoiselta pohjalta;
30. on sitä mieltä, että kysymystä AKT-maiden ulkomaanvelkaa koskevasta ratkaisusta ei tule sivuuttaa, vaan Euroopan unionin on päinvastoin otettava se esille uusien talouskumppanuussopimusten puitteissa ja että siihen olisi löydettävä ratkaisuja kahdenvälisellä tasolla ja/tai painostamalla kansainvälisiä rahoituslaitoksia ja muita asianomaisia;
31. kehottaa Botswanassa toukokuussa 2004 kokoontuvaa AKT—EU-ministerineuvostoa harkitsemaan sellaisen päätöksen tekemistä, jonka mukaan Cotonoun sopimuksen 37 artiklan 6 kohdan mukainen muiden kuin vähiten kehittyneiden AKT-maiden tilannetta koskeva uudelleentarkastelu siirretään vuoteen 2006;
32. kehottaa AKT-maita ja Euroopan unionia edistämään ja tukemaan kansalaisyhteiskunnan laajempaa osallistumista talouskumppanuussopimuksia koskeviin keskusteluihin ja neuvotteluihin;
33. pyytää, että Euroopan parlamentin, AKT:n ja EU:n yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen ja kaikkien AKT-maiden sekä Euroopan unionin jäsenvaltioiden parlamenttien jäsenet olisivat todella mukana talouskumppanuussopimusten neuvotteluprosessissa, ja toivoo erityisesti parlamentaarista valvontaa kaikissa AKT-maissa ja Euroopan unionin jäsenvaltioissa koko neuvottelujen ajan;
34. pyytää AKT-maita ja Euroopan unionin jäsenvaltioita tukemaan kansalaisyhteiskunnan ryhmittymien, muun muassa tuottajajärjestöjen, naisjärjestöjen ja kuluttajajyhdistysten, vahvaa osallistumista talouskumppanuussopimuksia koskeviin keskusteluihin ja neuvotteluihin;
35. kehottaa yhteispuheenjohtajia toimittamaan tämän päätöslauselman AKT—EU-ministerineuvostolle, Euroopan komissiolle ja WTO:n pääjohtajalle.

PÄÄTÖSLAUSELMA ⁽¹⁾

konfliktien ehkäisemisestä ja ratkaisemisesta sekä pysyvän rauhan aikaansaamisesta

AKT-maiden ja EU:n yhteinen parlamentaarinen edustajakokous, joka

- kokoontui Addis Abebassa (Etiopia) 16.—19. helmikuuta 2004,
- ottaa huomioon työjärjestyksen 17 artiklan 1 kohdan,
- ottaa huomioon Cotonoun sopimuksen ja erityisesti sen 11 artiklan ”Rauhaa rakentavat politiikat sekä selkkausten ehkäiseminen ja ratkaiseminen” ⁽²⁾,
- ottaa huomioon Loméssa (Togossa) 11. heinäkuuta 2000 hyväksytyyn Afrikan unionin perustamisasiakirjan,
- ottaa huomioon 17. heinäkuuta 1998 allekirjoitetun ja 1. heinäkuuta 2002 voimaan tulleen kansainvälisen rikostuomioistuimen perussäännön,
- ottaa huomioon lokakuussa 2001 Abujassa (Nigeriassa) tehdyn perustamissopimuksen uudesta kumppanuudesta Afrikan kehittämiseksi (NEPAD),
- ottaa huomioon valtioiden ja hallitusten päämiesten konferenssin julistukset sekä Maputossa (Mosambikissa) 10.—12. heinäkuuta 2003 pidetyn Afrikan unionin yleiskokouksen toisen istunnon päätökset ja julistukset,
- ottaa huomioon aikaisemmat päätöslauselmansa ja erityisesti Roomassa 15. lokakuuta 2003 hyväksytyyn lapsien ja etenkin lapsisotilaiden oikeuksia koskevan päätöslauselmansa ⁽³⁾,
- ottaa huomioon asevientä koskevat Euroopan unionin käytäntösäännöt,

⁽¹⁾ AKT-maiden ja EU:n yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen Addis Abebassa (Etiopia) 19. helmikuuta 2004 hyväksymä.

⁽²⁾ EYVL L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽³⁾ EUVL C 26, 29.1.2004, s. 17.

- ottaa huomioon Euroopan parlamentin 13. joulukuuta 2001 antaman päätöslauselman konfliktien ehkäisemistä koskevasta komission tiedonannosta ⁽¹⁾,
 - ottaa huomioon Euroopan parlamentin 15. marraskuuta 2001 antaman päätöslauselman pienaseista ⁽²⁾,
 - ottaa huomioon Euroopan parlamentin 26. lokakuuta 2000 antaman päätöslauselman komission tiedonannosta neuvostolle ja Euroopan parlamentille yhteistyöstä aseellisissa selkkauksissa osallisina olevien AKT-maiden kanssa ⁽³⁾,
 - ottaa huomioon Euroopan unionin neuvoston päätöksen 2003/432/YUTP, tehty 12 päivänä kesäkuuta 2003, Kongon demokraattisessa tasavallassa toteutettavan Euroopan unionin sotilasoperaation käynnistämistä ⁽⁴⁾,
 - ottaa huomioon neuvoston yhteisen kannan 29 päivältä lokakuuta 2001, timanttien laittoman kaupan torjumisesta konfliktien ehkäisyn ja ratkaisemisen parantamiseksi (2001/758/YUTP) ⁽⁵⁾,
 - ottaa huomioon Eurooppa-neuvoston Göteborgissa kesäkuussa 2001 hyväksymän väkivaltaisten konfliktien estämistä koskevan EU:n ohjelman,
 - ottaa huomioon YK:n turvallisuusneuvoston 18. maaliskuuta 2003 antaman päätöslauselman 1467 (2003) käsiaseiden ja keveiden aseiden lisääntymisestä sekä palkkasotureista ja uhasta Länsi-Afrikan rauhalle ja turvallisuudelle,
 - ottaa huomioon YK:n toimintaohjelman, jolla ehkäistään, torjutaan ja lakkautetaan kaikenlainen pienaseilla käytävä laitton kaupankäynti,
 - ottaa huomioon G8-ryhmän Afrikkaa koskevan toimintasuunnitelman, joka hyväksyttiin Kananaskisissa (Kanadassa) 26.—27. kesäkuuta 2003 pidetyssä G8-ryhmän huippukokouksessa sekä Evianissa (Ranskassa) 1.—3. kesäkuuta 2003 pidetyn G8-huippukokouksen asiaankuuluvat julistukset,
 - ottaa huomioon Euroopan unionin aloitteellisuuden konfliktitimantteja ja Ottawan maamiinoja koskevaa yleissopimusta käsittävän Kimberleyn prosessin kehittämisessä ja täytäntöönpanossa,
 - ottaa huomioon poliittisten asioiden valiokunnan mietinnön (ACP-EU 3601/04),
- A. panee merkille useat Afrikkaa uhkaavat tai vaivaavat konfliktit ja ottaa huomioon tekijät, jotka voivat häiritä Tyynenmeren ja Karibianmeren alueiden vakautta,
- B. katsoo, että konfliktit syntyvät usein ihmisoikeuksien rikkomisesta, demokratian ja oikeusvaltion puuttumisesta, etnisistä ja uskonnollisista jännitteistä, kansallisuuteen ja fundamentalismiin liittyvästä terrorismista, hallinnon kyvyttömyydestä, järjestäytyneestä rikollisuudesta, huumeaineiden ja aseiden salakuljetuksesta, köyhyydestä, työttömyydestä sekä sosiaalisista, taloudellisista ja poliittisista epäoikeudenmukaisuuksista ja epätasa-arvosta, nopeasta väestönkasvusta, luonnonvarojen huonosta hallinnasta ja/tai käytöstä sekä tiettyjen yritysten toimista raaka-ainemarkkinoiden ja luonnonvarojen hallitsemiseksi,
- C. katsoo, että hallitsematon käsiaseiden sekä keveiden aseiden lisääntyminen vahvistaa lapsisotilaiden hyödyntämistä ja että konfliktit kärjistyvät laittomasta ase- ja huumekaupasta, luonnonvarojen laittomasta käytöstä sekä lapsisotilaiden ja palkkasotureiden käytöstä,
- D. on vakuuttunut, että rauha on välttämätön tekijä kaikenlaisen poliittisen, taloudellisen ja sosiaalisen kehityksen aikaansaamisessa ja että pysyvän rauhan aikaansaamisessa kestävä sekä tasapuolinen taloudellinen kehitys on välttämätön,

⁽¹⁾ EYVL C 177 E, 25.7.2002, s. 291.

⁽²⁾ EUVL C 140 E, 13.6.2002, s. 587.

⁽³⁾ EYVL C 197, 12.7.2001, s. 390.

⁽⁴⁾ EUVL L 147, 14.6.2003, s. 42.

⁽⁵⁾ EUVL L 286, 30.10.2001, s. 2.

- E. on vakuuttunut, että sukupuoliulottuvuus pitää ottaa mahdollisimman pian huomioon konfliktien ehkäisemisessä ja ratkaisemisessa, rauhan palauttamisessa ja säilyttämisessä sekä jälleenrakentamistoimissa ja katsoo, että on varmistettava, että sukupuolinäkökulma otetaan käytännön toimitaessa huomioon,
- F. katsoo, että AKT-maissa syntyneet konfliktit ovat etenkin Afrikassa yhä useammin alueellisia tai kansainvälisiä ja että ne vaikuttavat naapurivaltioihin ja kolmansiin maihin ja kiihtyvät usein rajatylittävien taloudellisten intressien vaikutuksesta,

Konfliktien ehkäiseminen

- G. katsoo, että on suositeltavampaa ehkäistä konfliktin syntyminen puuttamalla sen syntytekijöihin kuin toimia konfliktin jo puhjettua,
- H. katsoo Cotonoun kumppanuussopimuksen 11 artiklan huomioon ottaen, että Euroopan unionilla on erityinen tehtävä auttaa AKT-valtioita ratkaisemaan rauhanomaisesti keskinäiset konfliktinsa niiden kansallista identiteettiä kunnioittaen,
- I. ottaa huomioon vasta perustetun Afrikan unionin ja sen tehtävän tulevaisuudessa konfliktien ehkäisemisessä ja ratkaisemisessa,
- J. ottaa huomioon, että AKT—EY-ministerineuvosto päätti 11. joulukuuta 2003 myöntää Euroopan kehitysrahastosta 250 miljoonaa euroa Afrikan rauhanrahastoon,
- K. ottaa huomioon, että Nepadilla voidaan edistää tehokkaasti rauhanpyrkimyksiä, kun sitä käytetään köyhien elinolojen parantamiseen,
- L. ottaa huomioon myös Petersbergin tehtävien mukaisen ETPP:n (Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikan) mahdollisen roolin sekä Euroopan unionin AKT-maille tarjoaman humanitaarisen avun ja välitysmahdollisuudet, mutta katsoo, että kestävän rauhan kaksi tärkeintä tekijää ovat yhteistyöpolitiikan vahvistaminen ja oikeudenmukaisempien kaupankäynnin ehtojen käyttöönotto,

Konfliktien ratkaiseminen

- M. katsoo, että rauhansopimuksesta voidaan neuvotella vain rauhanomaisissa oloissa, jota edeltää kummankin osapuolen allekirjoittama ja noudattama tulitauko,
- N. pitää rauhanturvajoukkojen osallistumista tässä vaiheessa tarpeellisena,
- O. pitää välitysyrityksiä sekä Afrikan unionin, Yhdistyneiden Kansakuntien ja Euroopan unionin tehtävää välittäjänä tarpeellisina, mutta muistuttaa, että konflikti voidaan ratkaista ainoastaan osapuolten välisellä sopimuksella ja katsoo, että minkään järjestön tai konfliktin ulkopuolisen valtion ei pidä yksipuolisesti sanella sopimuksen ehtoja,
- P. panee merkille, että Buniassa suoritettu operaatio Artemis on ensimmäinen Yhdistyneiden kansakuntien mandaatilla ja Euroopan mantereen ulkopuolella aloitettu eurooppalainen sotilaallinen vakauttamisoperaatio,
- Q. korostaa Afrikan unionin merkitystä, Ranskan rinnalla, Norsunluurannikon konfliktin ratkaisemisessa sekä Etiopiassa toukokuussa 2003 kokoontuneen Afrikan unionin jäsenvaltioiden puolustusvoimain komentajien kokouksen kannustavia tuloksia ja panee merkille, että kyseinen elin harkitsee mahdollisuutta perustaa seuraavan kahden vuoden kuluessa afrikkalaiset rauhanturvajoukot,
- R. korostaa Afrikan unionin ja EU:n merkitystä Burundin rauhanprosessin vakiinnuttamisessa,
- S. ottaa huomioon Afrikan alueellisten järjestöjen merkityksen konfliktien ehkäisemisessä ja ratkaisemisessa,

Pysyvän rauhan aikaansaaminen

- T. muistuttaa, että pysyvää rauhaa ei saada aikaan ilman kansallista sovintoa, tasapuolista oikeusjärjestelmää sekä koko kansalaisyhteiskunnan tukea rauhanprosessille ja katsoo, että kansainvälisen rikostuomioistuimen ja totuuskomissioiden käyttöönotolla voitaisiin varmistaa, että konfliktiin osallistuneiden rikokset eivät jää rankaisematta ja uhrien oikeuskäsitystä ei loukata ja katsoo, että näin edistetään kansallista sovintoa,
- U. muistuttaa, että konfliktin ratkettua entisten sotilaiden taloudellinen ja yhteiskunnallinen kotiuttaminen (jolloin on erityisesti otettava huomioon lapsisotilaat) on välttämätöntä rauhan ylläpitämiseksi ja lujittamiseksi,
- V. korostaa myös kansainvälisen yhteisön, erityisesti Euroopan unionin sekä naapurivaltioiden tehtävää tukea rauhanprosessia ja muistuttaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden jälleenrakentamisapu ja ponnistelut ovat ehdottoman tärkeitä tässä tehtävässä,
- W. korostaa humanitaarisen avun tärkeyttä ja katsoo, että sen perille saamisessa on mieluiten käytettävä ainoastaan siviili- ja diplomaattikeinoja,
- X. korostaa, että paljon tietoa hallussaan pitävillä ja riippumattomilla sosiaalisilla toimijoilla (kansalaisjärjestöillä, ammattijärjestöillä, riippumattomilla tiedotusvälineillä, tutkimusinstituuteilla, jne.) on mahdollisesti keskeinen tehtävä väkivallan kierteen torjumisessa ja avoimen keskustelun rohkaisemisessa ja silloin, kun esitetään vaatimuksia vastuullisemmasta hallituksesta,

Naiset ja konfliktit

- Y. katsoo, että on esitetty huomattavasti näyttöä raiskauksien käyttämisestä aseena sodassa ja ottaa huomioon, että Yhdistyneet kansakunnat on julistanut, että tällainen toiminta on sotarikos,
- Z. katsoo, että monissa konflikteissa aseistetut joukot ovat siepanneet nuoria tyttöjä ja naisia ja ovat tehneet heistä seksuaalisia orjia,
- AA. pitää välttämättömänä naisten täysimääräistä osallistumista päätöksentekoprosessiin, konfliktien ehkäisemiseen ja ratkaisemiseen sekä kaikkiin rauhanaloitteisiin; panee merkille, että naiset eivät ole tähän mennessä osallistuneet tarpeeksi rauhanturvaoperaatioihin ja että naisten lisääntyvä osallistuminen rauhanturvaoperaatioiden siviili-, sotilas ja poliisijoukkoihin on parantanut kanssakäymistä paikallisten yhteisöjen kanssa, mikä on välttämätöntä pysyvän rauhan aikaansaamiseksi,
- AB. korostaa, että pysyvä rauha on monelta osin riippuvainen yhteisöjen mahdollisuudesta osallistua ja omaksua rauhanprosessi ja katsoo, että prosessi on oikeutettu ainoastaan, kun naiset osallistuvat siihen tasa-arvoisesti ja korostaa edelleen, että rauhanprosessi on riippuvainen kansainvälisen yhteisön tuesta kansalaisyhteiskunnan verkostoille, joilla luodaan yhteydet paikallistason sekä kansallisten ja kansainvälisten aloitteiden välille,
1. kehottaa, että Euroopan unionin kehityspolitiikan keskeisiksi päämääriksi otetaan konfliktien ehkäiseminen ja rakenteellinen vakaus ja katsoo, että Euroopan unionin konfliktinestopolitiikalla on puututtava köyhyydestä alkunsa saavien konfliktien rakenteellisiin syihin, joita ovat muun muassa rikkauksien epätasainen jakautuminen, sosiaalinen epäoikeudenmukaisuus, ihmisoikeuksien loukkaukset, vähemmistöjen sortaminen ja uskonnollinen syrjintä;
2. on vakuuttunut kansainvälisen (Afrikan unioni, Euroopan unioni, Yhdistyneet kansakunnat) ja alueellisen yhteistyön tarpeesta konfliktien ehkäisemisessä ja ratkaisemisessa sekä rauhan ylläpitämisessä ja ilmaisee huolestuneisuutensa Euroopan unionin kehitysyhteistyöbudjetin jatkuvasta supistumisesta;

3. korostaa, että Euroopan unionin, sen jäsenvaltioiden ja AKT-valtioiden välillä on tarpeen pitää yllä tuloksellista ja avointa vuoropuhelua; korostaa, että AKT:n ja EU:n yhteinen parlamentaarinen edustajako-kous on ihanteellinen foorumi mahdollisten, nykyisten ja entisten konfliktien torjumisessa ja keinojen löytämisessä konfliktien ratkaisemiseksi ja rauhan ylläpitämiseksi;

Konfliktien ehkäiseminen

4. katsoo, että konfliktien ehkäisemisessä ja ratkaisemisessa on ensisijaisesti todettava niiden alkusyyt, ja niiden selvittämiseksi on toimittava

— kunnioittamalla hyvän hallinnon periaatteita,

— varmistamalla vähemmistöjen oikeudet ja niiden toiminnan kunnioittaminen,

— laajentamalla naapurivaltioiden välisiä sopimusjärjestelyitä mahdollisten huolenaiheiden hälventämiseksi ja luomalla edellytykset yhteisölle, josta hyötyy jokainen osapuoli;

5. katsoo, että Euroopan unionin on vahvistettava rauhan ja kehityksen painopistealueiden edistämiseksi pyrkimyksiä, joilla yhtenäistetään erityisesti kansainvälisissä rahoituslaitoksissa sen omat toimintalinjat sekä jäsenvaltioiden politiikat ja kannat sekä AKT-valtioissa toimivien yksityisyriyten toimet;

6. katsoo, että Euroopan unioni voi olla merkittävässä asemassa, mikäli se harjoittaa Afrikassa todellista poliittista moniarvoisuutta edistävää johdonmukaista politiikka siten, että pyritään muuhunkin kuin vain vapaiden ja avoimien vaalien järjestämiseen;

7. katsoo, että Euroopan unionin on hyväksyttävä johdonmukainen kauppa- ja kehityspolitiikka, jotta Afrikan valtioiden talouksia voitaisiin auttaa kehittymään ja suojautumaan epävakautta aiheuttavalta kilpailulta;

8. on erityisen kiinnostunut Cotonoun sopimukseen kuuluvista ennaltaehkäisytoimista ja pyrkii määrätietoisesti valvomaan sopimuksen allekirjoittaneiden valtioiden sitoumuksia, kuten oikeusvaltion vakiinnuttamista sekä ihmisoikeuksien ja demokratian kunnioittamista koskevaa keskeistä lauseketta;

9. esittää tyytyväisyytensä Afrikan unionin perustamisesta ja on vakuuttunut sen erityisen tärkeästä tehtävästä Afrikan mantereen vakauden lujittamisessa; pitää myönteisenä sen välitystoimia Norsunluunran-nikossa ja Burundissa hiljattain puhjenneiden konfliktien ratkaisemiseksi;

10. katsoo, että pysyvän rauhan ylläpitämiseksi Afrikassa on välttämätöntä, että demokraattinen ja oikeusvaltio palautetaan ja pyytää, että Afrikan unionin vastuussa olevat tahot rakentavat riippumatonta, aktiivista ja demokraattista kestävä kehityksen politiikkaa, jolla vastataan Afrikan väestön perustarpeisiin;

11. ei hyväksy, että velan takaisinmaksu ja hoitokulut nielevät vuosittain lähes 40 prosenttia vähiten kehittyneiden maiden BKT:stä, kun taas koulutuksen ja terveydenhoidon talousarvio jää edelleen säällittä-välle tasolle; vaatii siksi, että näiden valtioiden velkaongelmiin löydetään kokonaisvaltainen ratkaisu;

12. katsoo, että ulkomaanvelkaongelman ratkaiseminen ja kansainvälisten rahoituslaitosten kriteerien uudelleentarkastelu ovat etusijaisia, jotta AKT-valtiot pystyvät jatkamaan kehityspolitiikkaansa itsenäisesti ja rakentamaan pysyvää rauhaa;

13. kehottaa Euroopan komissiota ja jäsenvaltioita luomaan Afrikan rauhaa ja konfliktien estoa koskevat rahoituspuitteet kajoamatta Euroopan kehitysrahaston varoihin; katsoo, että rahoituspuitteita voitaisiin hallinnoida yhteistyössä Afrikan unionin sekä Afrikan, Karibianmeren ja Tyynenmeren alueen alueellisten järjestöjen kanssa, ja niitä pitäisi voida hyödyntää myös rauhanturvaoperaatioihin;

14. rohkaisee AKT-valtioita parantamaan turvallisuus- ja puolustustalousarvioidensa avoimuutta ja pyytää niitä varmistamaan, että niiden sotilastalousarviot vastaavat todellista tarvetta turvallisuuden alalla ja että niissä otetaan huomioon köyhyyden vastaiseen taisteluun tarvittavat varat;

15. pyytää neuvostoa ja komissiota soveltamaan ensisijaisesti "älykkäitä" pakotteita (kuten viisumien epäämistä, varojen jäädyttämistä, sotilasyhteistyön rajoittamista — muun muassa aseiden vientiä — tai kaupallisten suhteiden rajoittamista), sillä kyseiset pakotteet ovat tehokkaampia, ja ne kohdistuvat tavallisten kansalaisten sijasta poliittiseen eliittiin;

16. katsoo, että raakatimanttien kansainvälisessä kaupassa sovellettavalla Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmällä voidaan ehkäistä konflikteja ja pyytää, että muidenkin raaka-aineiden kohdalla otettaisiin käyttöön vastaavanlainen järjestelmä;

17. suosittelee, että jäsenvaltiot tukisivat aktiivisesti hallitustenvälisten ja hallituksista riippumattomien järjestöjen ponnisteluja laittoman metsänhakkuun lopettamiseksi sekä kansainvälisesti, alueellisesti että kansallisesti;

Konfliktien ratkaiseminen

18. katsoo, että myös kansallisilla ja kansainvälisillä yrityksillä on vastuu paikallisten ja alueellisten konfliktien ratkaisemisessa; pyytää, että kehitettäisiin taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) käytäntöjen mukaisesti yritysten sosiaalista vastuuta koskevat kansainväliset käytäntösäännöt;

19. kehottaa kaikkia valtioita sääntelemään kaikki asekauppaa koskevat näkökohdat ja kansainvälistä yhteisöä vaatimaan, että aseita toimittavien osapuolten rikkomukset rangaistaan asianmukaisesti, kun asetoimituksilla kriisialueille edistetään nykyisiä ja lisätään riskejä uusien konfliktien syntymiseksi;

20. pitää rohkaisevana Afrikan unionin jäsenvaltioiden puolustusvoimien komentajien hyväksymää päätöslauselmaa, jossa ehdotetaan afrikkalaisten rauhanturvajoukkojen perustamista kahden seuraavan vuoden kuluessa;

21. ilmaisee tyytyväisyytensä Euroopan unionin neuvoston päätöksestä hyväksyä YK:n mandaatilla toimivien eurooppalaisten rauhanturvajoukkojen lähettämisen Buniaan ja tavan, jolla MONUC korvasi nämä joukot 1. syyskuuta 2003;

22. pyytää, että näiden joukkojen mandaateissa ilmoitetaan, miltä taholta ne saavat operaatioon tarvittavat varat sekä oikeudet ja velvollisuudet käyttää niitä operaation vaatimissa puitteissa;

23. tuomitsee voimakkaasti lapsisotilaiden käyttämisen ja pyytää kaikkia AKT-valtioita sekä nykyisiä että tulevia Euroopan unionin jäsenvaltioita ratifioimaan lapsisotilaiden käyttämisen kieltämistä koskevan pöytäkirjan sekä varmistamaan, että sitä noudatetaan;

24. esittää uudelleen Euroopan komissiolle ja EU:n neuvostolle ehdottamansa pyynnön, jotta nimitetään lasten oikeuksien korkea edustaja ja katsoo, että näin varmistetaan lasten oikeuksien yleinen koordinointi, seuranta ja parempi näkyvyys ja kiinnitetään kaikissa EU:n toimintalinjoissa enemmän huomiota lapsia koskeviin seikkoihin;

25. ehdottaa, että AKT-valtioiden hallitukset luovat myös tämänkaltaisen toimenkuvan, jotta varmistetaan yleinen koordinointi ja kiinnitetään kaikissa asianmukaisissa toimintalinjoissa enemmän huomiota lapsia koskeviin seikkoihin;

Pysyvän rauhan aikaansaaminen

26. katsoo, että kriisitilanteesta ulospääsyä, normaaliin elämään paluuta ja jälleenrakentamista koskevat operaatiot ovat välttämättömiä pysyvän rauhan aikaansaamiseksi;
27. korostaa, että kansainvälisen yhteisön tukeman väliaikaishallituksen ja -hallinnon on pyrittävä mahdollisimman nopeasti palaamaan perustuslailliseen järjestykseen;
28. toivoo, että Euroopan unionin ja AKT-valtioiden tukemat elimet kehittävät todellista rauhan ja demokratian kulttuuria;
29. pyytää Euroopan unionia sekä konfliktialueen tuntumassa sijaitsevia valtioita vahvistamaan rauhaa ja demokraattista edistymistä normalisoimalla suhteet kyseisen valtion kanssa ja kehottaa Euroopan unionin jäsenvaltioita helpottamaan velkataakkaa ja myöntämään tuntuvaan jälleenrakennusapua;
30. katsoo, että on välttämätöntä huolehtia väkivaltaisten konfliktien uhreille annettavasta psykologisesta ja lääketieteellisestä avusta, ja katsoo lisäksi, että kyseinen apu on erityisen tärkeä raiskauksien uhreille ja miinojen vuoksi vakavasti loukkaantuneille;
31. pitää Nepadia aloitteena, jonka tavoitteella ja mekanismeilla voidaan edistää konfliktien ehkäisemistä ja ratkaisemista sekä vakauttaa poliittinen tilanne;
32. pyytää Euroopan komissiota valvomaan, että konflikteista toipuvien valtioiden yhteistyö- ja kehitys-ohjelmien täytäntöönpanossa painopistealueiksi otetaan:
- humanitaarinen apu,
 - entisten sotilaiden taloudellinen ja yhteiskuntaan sopeuttaminen ammattikoulutusmahdollisuuksilla sekä lapsisotilaiden koulutus,
 - kansalaisyhteiskunnan toiminnan kehittäminen,
 - jälleenrakennusapu, erityisesti toimielimille ja hallinnolle,
 - tuki ohjelmille, joilla varat pyritään jakamaan tasapuolisemmin,
 - naisten runsaslukuisampi osallistuminen sovinto- ja päätöksentekoprosessiin;
33. kehottaa välittömästi antamaan Euroopan parlamentille tärkeämmän tehtävän avun lakkauttamista, seuraamuksia ja muita toimia koskevassa päätöksentekoprosessissa (läheisessä yhteistyössä Euroopan yhteisöjen asianmukaisten valtuuskuntien kanssa); toivoo, että Euroopan parlamentille ja AKT:n ja EU:n yhteiselle parlamentaarille edustajakokoukselle tiedotetaan useammin Euroopan unionin yhteistyöstä aseelliseen konfliktiin osallistuvien AKT-valtioiden kanssa;
34. katsoo, että totuuskomissiot voivat toimia murrosvaiheessa aikaisempien tapahtumien valaisemiseksi ja toisenlaisen poliittisen hallinnon alaisuudessa rakennettavan tulevaisuuden puolesta; pyytää siksi, että Euroopan unioni, sen jäsenvaltiot ja AKT-valtiot tukevat varauksetta kyseistä sovinnon puolesta toimivaa välinettä;
35. katsoo, että aseellisen konfliktin jälkeen voidaan tarvita vetäytyville joukoille suunnattavia tukitoimia, jotta vältetään ja/tai rajoitetaan paikallisväestölle, ympäristölle ja infrastruktuurille aiheutuvia vahingollisia seurauksia;

36. katsoo, että entisten sotilaiden demobilisointiin tarvitaan pitkän ajan rahoitusta ja että demobilisointia koskevien ohjelmien on nivouduttava kyseisten valtioiden taloudellisiin ja yhteiskunnallisiin kehitys-ohjelmiin sekä yleisestä turvallisuudesta vastaavien laitosten, kuten poliisin, asevoiman ja oikeuslaitoksen, uudistusta koskeviin ohjelmiin;

37. pyytää neuvostoa ja komissiota kannustamaan AKT-valtioiden työmarkkinaosapuolia uuden AKT—EY-kumppanuussopimuksen mukaisesti, jotta luodaan mahdollisuudet sopimuksessa mainitulle vuoropuhelulle ja rakenteille ja avustetaan parlamentteja saamaan tarvittava toimivalta niiden aseman vahvistamiseksi valtiossa ja sen toiminnassa;

38. kehottaa konfliktialueen valtioita toimimaan yhteistyössä sellaisten aseistariisuntaa koskevien ohjelmien käyttöönottamiseksi, joihin sisältyy kaikista valtiollisista ja valtioista riippumattomista tahoista peräisin olevien asetoimitusten ja etenkin pienaseiden estämistä koskevia toimia;

Naiset ja konfliktit

39. tuomitsee raiskaukset ja seksuaalisen väkivallan, jotka ovat yleistyneet huomattavasti pakolaisleireissä sekä raiskauksen käyttämisestä aseena, mistä on historiallista näyttöä;

40. pyytää EU:n jäsenvaltioiden ja AKT-valtioiden hallituksia tekemään rauhaa ja turvallisuutta edistäviä aloitteita, joissa otetaan huomioon ja sukupuoliluottuvuus ja varmistamaan, että

— konfliktia koskeviin toimiin osallistuneille henkilöille annetaan sekä keskushallinnossa että kentällä sellaista sukupuolinäkökulmaa koskevaa koulutusta, jolla edistetään konfliktien ratkaisemista ja rauhan palauttamista,

— sotilashenkilökunnalle annetaan koulutusta alusta lähtien niin, että sotilaat ymmärtävät sukupuoliluottuuteen liittyvät näkökohdat ja että naisten kunnioittaminen olisi itsestäänselvyys ja sitä noudatettaisiin armeijassa,

— Afrikan alueelliset järjestöt saisivat rauhanturvatehtävissä tukea Euroopan yhteisön käyttöön ottamasta "rauhanrahastosta";

41. pyytää toimivaltaisia viranomaisia suojelemaan pakolaisia sekä oman valtionsa alueelle paenneita naisia ja lapsia seksuaaliselta väärinkäytöltä ottaen huomioon näiden ryhmien erityispiirteet käymälöiden sijoittamisen ja valaistuksen, elintarvikkeiden, veden ja polttopuun haussa käytettävien reittien yhteydessä sekä sijoittamalla yksinäisten naisten asumukset asianmukaisesti;

42. pyytää Euroopan unionin jäsenvaltioiden ja AKT-valtioiden hallituksia ja neuvotteluihin osallistuvia järjestöjä ottamaan naiset mukaan kaikilla tasoilla konfliktien diplomaattisessa ratkaisemisessa ja jälleenrakennusta koskevissa aloitteissa ja erityisesti velvoittamaan rauhan puolesta työskenteleviä kansainvälisiä diplomaattisia ryhmiä neuvottelemaan johdonmukaisesti paikallistason naisjärjestöjen kanssa, jotta naisten ongelmat ja prioriteetit otetaan huomioon virallisessa rauhanprosessissa;

43. kehottaa yhteispuhemiehiä välittämään tämän päätöslauselman AKT—EU-ministerineuvostolle ja Euroopan komissiolle.

PÄÄTÖSLAUSELMA ⁽¹⁾

köyhyyteen liittyvistä sairauksista ja lisääntymisröveydestä kehitysmaissa yhdeksännnen EKR:n yhteydessä

AKT-maiden ja EU:n yhteinen parlamentaarinen edustajakokous, joka

— kokoontui Addis Abebassa (Etiopia) 16.—19. helmikuuta 2004,

— ottaa huomioon työjärjestyksen 17 artiklan 1 kohdan,

— ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 152 artiklan 3 kohdan sekä 177—181 artiklan,

⁽¹⁾ AKT-maiden ja EU:n yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen Addis Abebassa (Etiopia) 19. helmikuuta 2004 hyväksymä.

- ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden ryhmän jäsenten sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000 allekirjoitetun kumppanuussopimuksen ⁽¹⁾ 25 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdan ja 31 artiklan b kohdan iii alakohdan,
- ottaa huomioon Euroopan parlamentin 1. maaliskuuta 2001 antaman päätöslauselman Euroopan yhteisön kehitysyhteistyöpolitiikasta ⁽²⁾,
- ottaa huomioon Euroopan parlamentin 20. syyskuuta 2001 antaman päätöslauselman naisten sukupuolielinten silpomisesta ⁽³⁾,
- ottaa huomioon 1. marraskuuta 2001 antamansa päätöslauselman hiv/aids-tilanteesta ⁽⁴⁾,
- ottaa huomioon 21. maaliskuuta 2002 antamansa päätöslauselman tartuntatautien vaikutuksista terveyteen, nuoriin, ikääntyneisiin ja vajaakuntoisiin ⁽⁵⁾,
- ottaa huomioon 21. maaliskuuta 2002 antamansa päätöslauselman terveyteen liittyvistä kysymyksistä, nuorista, ikääntyneistä ja vajaakuntoisista, ⁽⁶⁾,
- ottaa huomioon 3. huhtikuuta 2003 antamansa päätöslauselman terveysasioita käsittelevistä WTO:n neuvotteluista ⁽⁷⁾,
- ottaa huomioon Euroopan parlamentin 4. syyskuuta 2003 antaman päätöslauselman terveyttä ja köyhyyden vähentämistä kehitysmaissa koskevasta komission tiedonannosta ⁽⁸⁾,
- ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 1567/2003 avusta lisääntymis- ja seksuaaliterveyteen ja lisääntymistä ja seksuaalisuutta koskeviin oikeuksiin liittyville politiikoille ja toimille kehitysmaissa ⁽⁹⁾,
- ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 1568/2003 avusta köyhyyteen liittyvien sairauksien (HIV/aids, tuberkuloosi ja malaria) torjumiseksi kehitysmaissa ⁽¹⁰⁾,
- ottaa huomioon Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen vuonna 1979 hyväksymän kaikkinaisen naisten syrjinnän poistamista koskevan yleissopimuksen,
- ottaa huomioon lasten oikeuksia koskevan YK:n yleissopimuksen, joka hyväksyttiin ja avattiin allekirjoittamista, ratifiointia ja liittymistä varten yleiskokouksen 20. marraskuuta 1989 antamalla päätöslauselmalla 44/25,
- ottaa huomioon toimintaohjelman, jonka 179 maata hyväksyi Kairossa 5.—13. syyskuuta 1994 pidetyssä YK:n kansainvälisessä väestö- ja kehityskonferenssissa (IPDC),
- ottaa huomioon Pekingissä vuonna 1995 pidetyssä YK:n naisten maailmankonferenssissa ja sen +5-seurantakokouksessa hyväksytyt lisääntymisterveyden strategiset tavoitteet,
- ottaa huomioon ICPD:n toimintaohjelman seurantakokouksen päätoimet, jotka Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokous hyväksyi New Yorkissa 30. kesäkuuta—2. heinäkuuta 1999 pidetyssä ylimääräisessä 21. istunnossa (ICPD+5),
- ottaa huomioon vuosituhannen kehitystavoitteet, jotka hyväksyttiin 6.—8. syyskuuta 2000 pidetyssä YK:n huippukokouksessa,
- ottaa huomioon 20. joulukuuta 2001 annetun makrotaloutta ja terveyttä käsittelevän WTO:n komitean selonteon,
- ottaa huomioon 22. maaliskuuta 2002 pidetyssä YK:n kehitysrahoituskonferenssissa saavutetun Monterreyn konsensuksen,

⁽¹⁾ EYVL L 317, 15.12.2000, s. 16.

⁽²⁾ EYVL C 277, 1.10.2001, s. 130.

⁽³⁾ EUVL C 77 E, 28.3.2003, s. 22.

⁽⁴⁾ EYVL C 78, 2.4.2002, s. 66.

⁽⁵⁾ EYVL C 231, 27.9.2002, s. 57.

⁽⁶⁾ EYVL C 231, 27.9.2002, s. 55.

⁽⁷⁾ EUVL C 231, 26.9.2003, s. 31.

⁽⁸⁾ Ei vielä julkaistu EUVL:ssä (KOM(2002) 129).

⁽⁹⁾ EUVL L 224, 6.9.2003, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EUVL L 224, 6.9.2003, s. 7.

- ottaa huomioon 4. syyskuuta 2002 pidetyssä YK:n kestävän kehityksen huippukokouksessa annetun Johannesburgin julistuksen,
 - ottaa huomioon vältettävissä olevan sokeuden poistamista vuoteen 2020 saakka koskevan Vision 2020 -maailmanaloitteen sekä Maailman terveysjärjestön aloitteen vältettävissä olevan sokeuden poistamiseksi,
 - ottaa huomioon vuonna 2001 annetun Dohan julistuksen TRIPS-sopimuksesta ja kansanterveydestä,
 - ottaa huomioon Yhdistyneiden Kansakuntien väestörahasen (UNFPA) vuosiraportin 2002 maailman väestöstä,
 - ottaa huomioon HI-virus/aids -pandemiasta, tuberkuloosista, malariasta ja muista Afrikkaa koskevista tartuntataudeista käydyn keskustelun Maputossa Mosambikissa 10.—12. heinäkuuta 2003 pidetyssä Afrikan unionin valtion ja hallitusten päämiesten kokouksessa,
 - ottaa huomioon Euroopan neuvoston selonteon Meksikon politiikan vaikutuksista ⁽¹⁾,
 - ottaa huomioon sosiaali- ja ympäristöasioiden valiokunnan mietinnön (AKT—EU 3640/04),
- A. ottaa huomioon, että oikeus terveyteen on vahvistettu keskeiseksi ihmisoikeudeksi ihmisoikeuksien yleismaailmallisen julistuksen 25 artiklan 1 kohdassa,
- B. katsoo, että kaikkien kansainvälisen yhteisön jäsenten on jatkettava yhteisiä ponnistelujaan köyhyyteen liittyviä sairauksia ja lisääntymisterveyttä koskevien ongelmien ratkaisemiseksi,
- C. ottaa huomioon, että kehitysmaissa kuolee edelleen miljoonia ihmisiä tartuntatauteihin, vaikka useimmat taudit voitaisiin ehkäistä tai parantaa lääkityksellä,

Köyhyys ja terveys

- D. katsoo, että HI-viruksen/aidsin, malarian ja tuberkuloosin ohella on syytä paneutua muihinkin köyhyyteen liittyviin tauteihin, kuten virtsarakko-emätiin -avanteisiin, ripuliin, heikentäviin tauteihin ja vedestä aiheutuviin tauteihin, ihotauteihin, psyykkisiin ja fyysisiin ongelmiin tai muihin ympäristösidonnaisiin tauteihin,
- E. ottaa huomioon, että YK:n väestörahasen laatimassa maailman väestöä koskevassa vuoden 2002 raportissa tähdennetään, että mikäli kehitysmaiden köyhyyttä aiotaan lievittää tarvitaan kiireellisesti toimia, joilla kohennetaan lisääntymisterveyden nykyistä kehoa tilannetta, autetaan naisia välttämään ei-toivottuja raskauksia ja vähennetään luku- ja kirjoitustaidottomuutta sekä yleensäkin syrjintää,
- F. ottaa huomioon, että makrotaloutta ja terveyttä käsittelevän WTO:n komitean vuoden 2001 raportissa todetaan, että vaikka viime vuosikymmeninä kehitysmaiden väestön terveydentilasta on saatu hyviäkin uutisia, leimaa-antavia ovat olleet huonot, jopa katastrofaaliset, uutiset,
- G. katsoo, että kehnot terveydelliset olot rajoittavat yksilökapasiteettia ja alentavat sekä tuottavuutta että tulotasoa, mikä lietsoo köyhyyttä entisestään,
- H. katsoo, ettei köyhyyden arvioinnin pitä perustua pelkästään tuloihin henkeä kohden, elinodotteeseen, luku- ja kirjoitustaito- sekä koulutusasteeseen, vaan tällöin on otettava huomioon muitakin tekijöitä, kuten sosiaalisten palvelujen saatavuus,
- I. katsoo, että kehitysmaiden terveydenhuollon peruspalveluihin investoiminen on pelkästään yksi osatekijä tarvittavien toimien kokonaisuudessa,

Köyhyyteen liittyvien sairauksien torjunta

- J. katsoo, että köyhyyteen liittyvät sairaudet ovat sekä merkittävä syy että seuraus kehitysmaiden, kuten AKT-maiden ja Saharan eteläpuolisen Afrikan, laajaan köyhyyteen,

⁽¹⁾ Euroopan neuvoston asiakirja 9901, 11.9.2003.

- K. katsoo, että köyhyyteen liittyvät sairaudet, etenkin HI-virus/aids, malaria, tuberkuloosi, virtsarakkoemätin -avanteet, tartuntataudit, ripuli ja ihotaudit sekä rokotuksin vältettävissä olevat taudit, koettelevat lähinnä vähiten kehittyneitä maita,
- L. ottaa huomioon, että HI-virus/aids lyhentää merkittävästi elinodotetta tietyissä Afrikan maissa,
- M. katsoo, että näiden sairauksien torjunta on eräs tärkeimmistä kehitysmaiden köyhyyden poistamisen ja talouskasvun edistämisen strategioista, ja se edistää nimenomaan vuosituhannen kehitystavoitteiden saavuttamista,
- N. katsoo, että malariaa, tuberkuloosia ja HI-virusta/aidsia koskeva tiedottaminen ja näiden tautien ehkäiseminen ja hoitaminen edellyttävät erilaisia lähestymistapoja, joita varten on kehitettävä asianmukaisia strategioita,
- O. katsoo, että HI-virus/aids tyrehdyttää pahiten kärsivissä maissa vastaavasti myös talouskasvua ja taloudellista toimintaa ja taannuttaa maataloustuotantoa, johon taudista aiheutuvat vaikutukset heijastuvat pahimmin,
- P. katsoo, että epidemian torjumiseen tarvittavat konkreettiset strategiat edellyttävät hoidon, valistuksen ja ehkäisemisen yhdistämistä ja paikallisyhteisöjen mukaan saamista siten, että poliittiset ja uskonnolliset johtajat osallistuvat epidemian torjumiseen,
- Q. katsoo, että rokotuksin vältettävissä olevien tartuntatautiin aiheuttama lapsikuolleisuus merkitsee tarpeetonta moraalista, taloudellista ja fyysistä lisätaakkaa jo muutoinkin kärsimään joutuneelle väestölle,
- R. ottaa huomioon, että heinäkuussa 2003 Mosambikissa Maputossa kokoontuneet Afrikan unionin hallitusten ja valtioiden päämiehet ovat vahvistaneet kaikki edellä mainitut seikat ja todenneet, että nämä taudit ovat eräs merkittävimmistä sairastumis- ja kuolinsyistä ja rajoittavat Afrikan alueen sosiaalis-taloudellista kehitystä, lisäävät köyhyyttä, nakertavat perhe- ja yhteiskuntarakenteita ja suistavat miljoonat afrikkalaiset epätoivoon,
- S. ottaa huomioon, että usein juuri nuoret tytöt joutuvat keskeyttämään koulunkäynnin voidakseen hoitaa sairaita vanhempiaan ja että maailmassa on jo miljoonia orpoja, jotka joutuvat huolehtimaan itse itsestään,
- T. katsoo, että köyhyyteen liittyvien sairauksien torjuntaa koskevat aloitteet on sen vuoksi integroitava hyvin kansallisiin viiteohjelmiin, alueellisiin viiteohjelmiin ja yhdeksännen EKR:n yhteydessä toteutettavaan AKT-maiden sosiaalisen sektorin sisäiseen yhteistyöhön,
- U. katsoo, että aloitteet on kohdennettava epäedullisissa ja haavoittuvassa asemassa oleviin ryhmiin, kuten naisiin, nuoriin ja lapsiin,
- V. ottaa huomioon, että — kuten YK:n tason ja kansainvälisen tason uudet tapahtumat osoittavat — HI-viruksen/aidsin saaneilla ja muilla asianosaisilla on uusia hoito- ja apumuotoja etenkin retroviruslääkkeiden saatavuuden ansiosta,

- W. pitää tässä yhteydessä Euroopan ja kehitysmaiden yhteistyökumppanuuden (EDTCP) uuden ohjelman kehittämistä merkittävänä edistysaskeleena,
- X. ottaa huomioon, että Dohassa pidetyssä WTO:n ministerikokouksessa käsiteltiin lääkkeiden hankintakapasiteetin kasvua ja henkistä omaisuutta koskevien oikeuksien tulkintaa ja että samassa tilaisuudessa hyväksyttiin TRIPS-sopimuksen ja kansanterveyden välisiä suhteita koskeva julistus,
- Y. ottaa huomioon, että WTO:n jäsenet hyväksyivät 30. elokuuta 2003 sopimuksen, jolla ratkaistaan riittämättömän lääketuotantokapasiteetin omaavien maiden ongelmat,
- Z. katsoo, että kehitysmaissa myytävät halpalääkkeet eivät saa päätyä Euroopan unionin markkinoille,
- AA. ottaa huomioon, että 90 prosenttia koko maailman terveysalan tutkimus- ja kehitystoiminnasta suuntautuu ilmiöihin, jotka vaikuttavat 10 prosenttiin koko maailman väestöstä, kun taas pelkästään kehitysmaissa ilmeneviä pahiten laiminlyötyjä tauteja (esim. unitautia, Chagasin tautia ja leismaniaasia) sekä kehitysmaiden käyttöolosuhteisiin mukautettuja erityistuotteita tutkitaan nykyisin liian vähän,
- AB. katsoo, että kansainvälisen yhteisön on pidettävä tartuntatautien ehkäisemistä ja hoitamista välttämättömänä ja julistettava nämä toimet osaksi yleistä hyvinvointia,

YK:n kansainvälinen väestö- ja kehityskonferenssi (ICPD)

- AC. katsoo, että ensimmäistä kertaa syyskuussa 1994 järjestetty ICPD keskittyi lisääntymisterveyttä koskeviin yksilön tarpeisiin ja oikeuksiin eikä väestönkasvua koskevien tavoitteiden saavuttamiseen,
- AD. ottaa huomioon, että 179 valtiota hyväksyi toimintaohjelman Kairossa pidetyssä kansainvälisessä väestö- ja kehityskonferenssissa,
- AE. katsoo, että Kairon konferenssissa saavutettu yhteisymmärrys vahvistettiin viisi vuotta ICPD:n jälkeen suoritetussa tarkistuksessa vuonna 1999 ja tämän jälkeen vielä AKT-maiden järjestämissä alueellisissa ICPD+10-kokouksissa,
- AF. ottaa huomioon, että vuosi 2004 on ICPD:n kymmenjuhlavuosi ja sen toimintaohjelman välitarkistuksen vuosi,
- AG. katsoo, että lisääntymisterveys kattaa perhesuunnittelua koskevat palvelut ja tiedottamisen, turvallista raskautta koskevat apupalvelut, turvallisen abortin, ehkäisyn ja synnytyskanavan tautien ja sukupuolitautilien, HI-virus/aids mukaan lukien, seulonnan ja hoitamisen,
- AH. katsoo, että kaikilla pareilla ja kaikilla yksilöillä on oltava oikeus päättää vapaasti ja vastuullisesti lastensa lukumäärästä ja synnytysvälistä ja että heillä on oltava tähän tarvittavat tiedot, valistus ja keinot,
- AI. ottaa huomioon, että ICPD:n mukaan lisääntymisterveyttä koskevien palvelujen on oltava luotettavia ja iästä riippumatta kaikkien saatavilla perusterveydenhuoltona viimeistään vuonna 2015,

Köyhyyden vähentämistä ja kehitysyhteistyötä koskevat vuosituhannen tavoitteet

- AJ. katsoo, että köyhyyden vähentäminen ja seksuaali- ja lisääntymisterveys on kytketty toisiinsa,
- AK. katsoo, että ICPD:n toimintaohjelman toteuttaminen on välttämätöntä, jotta köyhyyden vähentämistä ja kehitysyhteistyötä koskevat vuosituhannen tavoitteet aiotaan saavuttaa,
- AL. katsoo, että lisääntymisterveyttä suoraan koskevalla kolmella vuosituhannen kehitysyhteistyötavoitteella (lapsikuolleisuuden vähentäminen, äitien terveyden kohentaminen ja HI-viruksen/aidsin ehkäiseminen ja hoitaminen) on vähäisimmät mahdollisuudet toteutua määräaikaan eli vuoteen 2015 mennessä,

Suurimmat haasteet (haavoittuvassa asemassa olevat ryhmät ja HI-virus/aids mukaan lukien)

- AM. ottaa huomioon, että raskauteen ja synnytykseen liittyvät komplikaatiot ovat yleisimpiä kehitysmaiden naisten kuolemaan tai vammautumiseen johtavia syitä, ja että niihin menehtyy vuosittain 500 000 naista,
- AN. ottaa huomioon sosiaaliseen leimautumiseen johtavat erityisongelmat, joita naisilla — useimmiten nuorilla naisilla, joiden ei ole helppo saada synnytysapua — on sikiön kuolemaan johtavan vaikean synnytyksen aiheuttamasta avanteesta, jolla on hoitamattomana vakavia terveysvaikutuksia,
- AO. ottaa huomioon, että noin kolmasosa raskauksista on ei-toivottuja tai suunnittelemattomia, mikä saattaa johtaa siihen, että naiset pyrkivät tekemään abortin turvattomissa oloissa,
- AP. ottaa huomioon, että nykyisin noin miljardi teiniä on saavuttamassa sukukypsyyden,
- AQ. ottaa huomioon, että synnytykseen liittyvät taudit, etenkin virtsarakko-emätin-avanne, ovat merkittävä kansanterveysongelma monissa AKT-maissa,
- AR. ottaa huomioon, että puolet kaikista uusista HI-virustartunnoista ilmenee nuorten keskuudessa ja että nuoret tytöt ovat erityisen alttiita tartuntariskeille,
- AS. ottaa huomioon, että WHO on ehdottanut sukupuolitautilien hallinnan parantamista siten, että HI-viruksen/aidsin vaikutukset kohdistuisivat ainoastaan noin 40 prosenttiin koko väestöstä,
- AT. katsoo, että sukupuolitautilien ja HI-viruksen/aidsin ehkäiseminen sekä näiden tautien hoitamista koskevat palvelut kuuluvat keskeisinä tekijöinä seksuaali- ja lisääntymisterveyttä koskeviin ohjelmiin,
- AU. ottaa huomioon, että nykyisin peräti 80 prosenttia kaikista maailman pakolaisista on naisia ja lapsia, että äitikuolleisuus on kehnon ravintotilanteen ja tiheän synnytystahdin seurauksena usein suurinta juuri pakolaisleireillä ja että usein suojaamattomat yhdynnät ja seksuaalinen väkivalta, raiskaukset mukaan lukien, lisääntyvät, mikä kasvattaa HI-viruksen/aidsin ja sukupuolitautilien tartuntatapausten määrää,
- AV. toteaa tyytyväisenä, että tietyt maat ovat kieltäneet vahingolliset perinteet ja käytänteet, kuten naisten sukupuolielinten silpomisen,

EKR:n rahoituksen ja tuen riittämättömyys

- AW. ottaa huomioon, että tuenantajamaat myönsivät vuonna 2000 ainoastaan 45 prosenttia niille ICPD:ssä vahvistetusta osuudesta, kun taas kehitysmaiden vastaava luku oli 76 prosenttia,
- AX. ottaa huomioon, että vuonna 2000 lisääntymisterveyden kokonaismenot, Yhdistyneiden Kansakuntien järjestelmään kuuluvat lainat ja rahastot mukaan lukien, olivat ainoastaan 45,6 prosenttia ICPD:n kyseiselle vuodelle asettamasta tavoitteesta,

- AY. ottaa huomioon, että tuenantajat ja kansalaisjärjestöt ovat myöntäneet, että lisääntymisterveyteen tarvittavien varojen hankinnassa ilmeni kansainvälinen kriisi ja että toiminnan puuttumisen vuoksi ihmiset eivät voi saada lisääntymisterveyttä koskevia peruspalveluja eikä -tarvikkeita,
- AZ. katsoo, että tuenantajamaiden poliittinen osallistuminen on epätasa-arvoista ja että kehitysavun yleinen väheneminen on valitettavaa,
- BA. ottaa huomioon, että Yhdysvaltain presidentti George Bush vahvisti virkaan astuessaan nk. Meksikon politiikan (tai Global Gag Rule -ehdon), mikä tarkoittaa, että Yhdysvallat kieltäytyy avustamasta ulkomaisia järjestöjä, mikäli ne tekevät abortteja, antavat abortteja koskevaa neuvontaa ja opastusta tai edistävät abortteja, vaikka ne käyttäisivät siihen pelkästään omia varojaan ja vaikka niiden toiminta olisi laillista kyseisessä maassa,
- BB. ottaa huomioon, että nk. Meksikon politiikkaa on sittemmin laajennettu koskemaan myös HI-virusta/aidsia koskevia ohjelmia hallinnoivia järjestöjä ja jopa pakolaisohjelmia tai asuinseudultaan siirtymään joutuneita koskevia ohjelmia hallinnoivia järjestöjä,
- BC. katsoo, että seksuaali- ja lisääntymisterveyttä koskevien ohjelmien rahoitus on usein riittämätöntä, vaikka Euroopan unioni on avainasemassa asiaa koskevaa lainsäädäntöä laadittaessa ja tarvittavaa rahoitusta hankittaessa,
- BD. katsoo kuitenkin, että seksuaali- ja lisääntymisterveyteen investoimisen kustannus-hyöty-suhde on erinomainen köyhyyttä torjuttaessa,
- BE. ottaa huomioon, että parlamenttien jäsenet sitoutuivat Ottawassa vuonna 2002 järjestetyssä ICPD:n toimintaohjelman toteuttamista koskevassa parlamenttien jäsenten kansainvälisessä konferenssissa pyrkimään siihen, että 5—10 prosenttia kansallisesta kehitysapubudjetista kohdennettaisiin lisääntymisterveyttä koskeviin ohjelmiin,
- BF. ottaa huomioon, että AKT-maat eivät ole yleensä asettaneet lisääntymisterveyttä kansallisten strategiensa mukaisten hankkeiden painopistealueeksi ja että lisärahoitusta tarvitaan selvästi, jotta voidaan varmistaa, että kaikki lapset saavat suojaavat rokotteet,
- BG. ottaa huomioon, että terveys on asetettu painopistealueeksi ainoastaan 13:ssa kansallisen strategian mukaisessa hankkeessa (joita on kaikkiaan 77) ja että 4 prosenttia EKR:n varoista on kohdennettu terveyteen,

Kansalaisyhteiskunnan asema

- BH. tunnustaa, että kansalaisyhteiskunnalla voi olla merkittävä ja täydentävä kansallisen, alueellisen tai kansainvälisen tason asema ICPD:n toimintaohjelmaa toteutettaessa,

Köyhyys ja terveys

1. korostaa, että HI-viruksen/aidsin, malarian ja tuberkuloosin ohella on monia muita köyhyyteen liittyviä sairauksia, kuten virtsarakko-emätin-avanne, jotka edellyttävät kansainvälisen yhteisön toimia;
2. katsoo, että terveydenhuoltopalvelujen puute on ongelmallista sekä hoidon (lääkintärakenteiden ja -henkilöstön puuttuminen sekä julkisten terveydenhuoltojärjestelmien puuttuminen) että hoitomuotojen saatavuuden kannalta;
3. edellyttää, että köyhyyteen liittyvien sairauksien kehitysmaille aiheuttamia ongelmia käsittelevissä tutkimuksissa on otettava huomioon niiden kytkeytyminen elintarvikevarmuuteen ja elintarvikkeiden turvallisuuteen, koulutukseen, ympäristöön sekä sosiaalis-taloudellisiin kysymyksiin;

4. korostaa, että kehnot terveydelliset olot rajoittavat yksilökapasiteettia ja alentavat sekä tuottavuutta että tulotasoa, mikä lietsoo köyhyyttä entisestään;
5. korostaa, että juomaveden ja tasapainoisen ruokavalion saatavuus on välttämätöntä hyvän terveyden tilan varmistamiseksi; tähdentää sen vuoksi terveyden poikkialaisuutta ja elinolojen kohenemisen varmistamista, millä lisätään elinodotetta ja torjutaan köyhyyttä;
6. toteaa, että köyhyyteen liittyviä sairauksia käsittelevissä tutkimuksissa on kiinnitettävä erityisesti huomiota naisiin, lapsiin ja vanhuksiin, ja muistuttaa, että nämä sairaudet vaikuttavat yhä enenevässä määrin myös työtekevään väestöosaan, mikä pahentaa entisestään maiden talousongelmia;
7. kehottaa kehitysmaita huolehtimaan julkisten palvelujen ja perusterveydenhuoltojärjestelmien palauttamisesta ja katsoo, että eurooppalaisella tuella on ennen kaikkea avustettava kehitysmaiden omia toimia henkilöstö- ja instituutiokapasiteettinsa ja infrastruktuurinsa vahvistamiseksi;
8. muistuttaa samalla, että velan takaisinmaksu ja hoitokulut nielevät vuosittain lähes 40 prosenttia vähiten kehittyneiden maiden BKT:stä, kun taas koulutuksen ja terveydenhoidon talousarvio jää edelleen lähinnä säällittävälle tasolle; katsoo, että rajut velkaantumisongelmat edellyttävät kansainväliseen ja kansalliseen toimintaan perustuvaa globaalia ratkaisua;

Köyhyyteen liittyvien sairauksien torjunta

9. toteaa, että köyhyyteen liittyvät sairaudet, kuten HI-virus/aids, malaria, tuberkuloosi, synnytykseen liittyvät taudit, tartuntataudit ja ihotaudit, koettelevat eniten juuri vähiten kehittyneitä maita ja etenkin Saharan eteläpuolista Afrikkaa;
10. kehottaa komissiota asettamaan pahiten laiminlyödyt taudit, kuten unitaudin, Chagasin taudin ja leismaniaasin, painopistealueiksi ja huolehtimaan tehokkaiden, mukautettujen ja helppokäyttöisten lääkkeiden kehittämisestä ja niiden saattamisesta kehitysmaiden markkinoille kohtuuhintaisina;
11. korostaa pitävänsä lintuinfluenssan ja sars-viruksen aiheuttamaa maailman laajuista uhkaa huolestuttavana, koska ne saattavat olla tuhoisia pienituloisille maille; toivoo sen vuoksi, että Euroopan unioni ja AKT-maat tekevät tiivistä ja tehokasta yhteistyötä WHO:n kanssa, jotta AKT-maat voivat ehkäistä näiden ja vastaavien tautien ilmenemisen ja tarvittaessa hoitaa niitä;
12. korostaa, että köyhyyteen liittyvien sairauksien torjunta on välttämätöntä köyhyyden kitkemiseksi ja kehitysmaiden talouskasvun edistämiseksi;
13. korostaa, että HI-virus/aids -epidemian torjuntaan tarvittavissa konkreettisissa strategioissa on yhdistettävä hoito, koulutus ja ehkäisy ja niissä on tavoitettava myös paikallisyhteisöt ottamalla poliittiset ja uskonnolliset johtajat mukaan;
14. ottaa huomioon, että valtioiden ja hallitusten päämiehet tunnustivat heinäkuussa 2003 Maputossa pidetyssä Afrikan unionin yleiskokouksen toisessa istunnossa, että nämä sairaudet ovat eräs merkittävimmistä sairastumis- ja kuolinsyistä ja rajoittavat Afrikan alueen sosiaalis-taloudellista kehitystä, lisäävät köyhyyttä, nakertavat perhe- ja yhteiskuntarakenteita ja suistavat miljoonat afrikkalaiset epätoivoon;

15. korostaa julkisten palvelujen keskeistä asemaa terveydenhoidon suuria haasteita ratkottaessa ja kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita edistämään näiden palvelujen kattavuuden parantamista ja laajentamista ja ohjaamalla kehitysyhteistyöpolitiikkaa, järjestämällä vaihtotoimintaa pohjoisen ja etelän julkisia palveluja koskevien hankkeiden välille, pyrkimällä saamaan aikaan kansainvälisten rahoituslaitosten rakennemuutospolitiikan tarkistamisen ja pidättymällä kehitysmaiden terveydenhoidon, koulutuksen ja vesihuollon alojen vapauttamisvaatimuksista kahdenvälisissä ja alueellisissa kaupallisissa suhteissa sekä palvelujen kauppaa koskevan WTO:n yleissopimuksen yhteydessä;

16. korostaa, että köyhyyteen liittyvien sairauksien torjuntaa koskevat aloitteet on sen vuoksi integroitava hyvin kansallisiin viiteohjelmiin, alueellisiin viiteohjelmiin ja yhdeksännen EKR:n yhteydessä toteutettavaan AKT-maiden sosiaalisektorin sisäiseen yhteistyöhön;

17. tähdentää, että nämä aloitteet on kohdennettava epäsuotuisimmassa ja haavoittuvimmassa asemassa oleviin ryhmiin seuraavien toimien avulla:

- tiedotus-, koulutus- ja viestintäohjelmat, joissa otetaan huomioon väestön sosiaaliset, terveydelliset, taloudelliset ja kulttuuriset näkökohdat,
- perushoidon saatavuutta parantavien palvelujen kehittäminen,
- köyhyyteen liittyvien sairauksien torjumiseen sitoutuminen vastaavaa politiikkaa suunnittelemalla ja vastaavia painopistealueita vahvistamalla,
- yhteistyön tehostaminen köyhyyteen liittyvien sairauksien torjuntaan osallistuvien kehitysmaiden kumppaneiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa, jotta tarvittavia lääkkeitä ja terveydenhoitotarvikkeita olisi saatavilla ja jotta juomavesi olisi hyvää,
- sellaisten tutkimus- ja kehityshankkeiden avustaminen, jotka koskevat AKT-maissa ilmenevien köyhyyteen liittyvien sairauksien kannalta merkittäviä näkökohtia;

18. korostaa, että — kuten YK:n tason ja kansainvälisen tason uudet tapahtumat osoittavat — HIV-viruksen/aidsin saaneilla ja muilla asianosaisilla on uusia hoito- ja apumuotoja etenkin retroviruslääkkeiden ja rokotteiden saatavuuden ansiosta; kannattaa erityisesti WTO:ssa 1. joulukuuta 2003 lanseerattua 3 by 5 -aloitetta;

19. korostaa, että WTO:n Dohassa antamaa TRIPS-sopimusten ja kansanterveyden suhteita koskevaa julistusta olisi sovellettava kaikkien teollis- ja tekijänoikeuksia ja kansanterveyttä koskevien kahdenvälisten tai alueellisten kaupallisten sopimusten perustana;

20. kehottaa AKT-maita toteuttamaan Dohan julistuksen ja vetoamaan TRIPS-sopimuksen määräyksiin, jotta niiden väestön saatavilla olisi nykyistä paremmin kohtuuhintaisempia lääkkeitä, jotka mahdollistavat köyhyyteen liittyvien sairauksien ehkäisemisen ja hoidon;

21. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita noudattamaan TRIPS-sopimusta ja kansanterveyttä koskevaa Dohan julistusta sekä edistämään ja kannattamaan sen täytäntöönpanoa välineenä, jota olisi sovellettava kaikkien teollis- ja tekijänoikeuksia ja kansanterveyttä koskevien kahdenvälisten tai alueellisten kaupallisten sopimusten perustana;

22. kehottaa Amerikan mantereen maita poistamaan kansanterveyden suojelemista koskevan huolenaiheen perusteella Amerikan vapaakauppa-aluetta koskevasta sopimuksesta kaikki teollis- ja tekijänoikeuksia koskevat määräykset, jotka vaikuttaisivat köyhyyteen liittyvien sairauksien ehkäisemisessä ja torjunnassa tarvittavien lääkintätarvikkeiden saatavuuteen;
23. korostaa, että on otettava käyttöön mekanismeja, joilla varmistetaan, että kehitysmaissa myytävät halpalääkkeet myös käytetään näissä maissa sen sijaan, että ne palautettaisiin Euroopan unionin markkinoille;
24. kehottaa tuotantokykyisiä maita panemaan sopimuksen nopeasti täytäntöön pyrkimättä hyödyntämään rajoituksia ja noudattaen täydellisesti lääkkeiden saatavuutta koskevaa Dohan julistusta ja edellyttää tulosten tiiviimpää seurantaa, joka antaa tarvittavat ainekset TRIPS-sopimuksen tarkistamisesta käytävään keskusteluun;
25. korostaa, että AKT-maissa ilmeneviä köyhyyteen liittyviä sairauksia koskevien merkittävien kysymysten yhteydessä hyväksytyt tutkimus- ja kehittämistoimet ovat edelleen riittämättömiä ja että on syytä keskittyä mikrobisidien ja rokotteiden kaltaisiin hoito- ja ehkäisemismenetelmiin, jotka vastaavat kehitysmaiden terveydenhoitotarpeita;
26. korostaa, että on syytä varmistaa WTO:n kanssa tehtävä yhteistyö köyhyyteen liittyvien sairauksien torjumiseksi; pyytää erityisesti jäsenvaltioita edistämään laajempaa keskustelua TRIPS-sopimuksen vaikutuksista geneeristen lääkkeiden saatavuuteen ja tukemaan aktiivisesti WTO:ssa käynnistettyä analyysiä teollis- ja tekijänoikeuksista, innovaatioista ja kansanterveydestä;
27. kehottaa tutkimus- ja kehittämistoimiin kykeneviä maita sisällyttämään painopistealueisiinsa laiminlyödyimmät taudit, kuten unitaudin, leismaniaasin ja Burulin haavauman, ja varmistamaan, että kehitysmaita varten kehitetään ja pidetään kohtuuhintaisina kaupan tehokkaita, mukautettuja ja helppokäyttöisiä lääkkeitä;
28. edellyttää kansainvälisen yhteisön tunnustavan, että tartuntatautien ehkäiseminen ja hoito ovat osa yleistä hyvinvointia;
29. kehottaa perustamaan kansainvälisen painopistealueohjelman, jossa keskitytään tutkimukseen ja kehittämiseen ja jonka investoinneissa asetetaan etusijalle kehitysmaiden tarpeita vastaavien, tehokkaiden, mukautettujen ja saatavilla olevien lääkkeiden kehittäminen;
30. kannattaa tutkimusta ja kehittämistä koskevaa yleissopimusta tai kansainvälistä sopimusta, jossa kaikki maat sitoutuisivat edistämään terveydenhoidon alalla toteutettavia tutkimus- ja kehittämistoimia, ja jossa vahvistettaisiin kaikkien hyväksymät yleisperiaatteet ja tutkimuksen ja kehittämisen aiheuttamien kustannusten jakamisessa sovellettava logiikka ja määritettäisiin mukautetut rahoitus- ja kannustinmekanismit, joiden avulla hallitukset voivat täyttää julkisen sektorin osallistumista koskevat sitoumuksensa;

YK:n kansainvälinen väestö- ja kehityskonferenssi (ICPD)

31. korostaa, että laadukkaiden lisääntymisterveyden alan palvelujen on oltava varmoja, helposti saatavilla ja sekä kaikkien naisten ja miesten käytettävissä kaikkialla maailmassa koko sukukypsyyden ajan;
32. kehottaa ICPD+10:n yhteydessä Euroopan unionia ja AKT-maita noudattamaan tekemiään ICPD:n toimintaohjelman rahoittamista koskevia sitoumuksia, jotta perusopetus, koulutus ja perusterveydenhoidon palvelut olisivat yhdenvertaisesti saatavilla;
33. kehottaa komissiota ja AKT-maita edistämään ICPD:n toimintaohjelmaa kolmansien maiden kanssa ylläpitämässään suhteissa ja kaikilla kansainvälisillä foorumeilla;
34. kehottaa Euroopan unionia ja AKT-maita panemaan ICPD:n toimintaohjelman täytäntöön kokonaisuudessaan;

Köyhyyden vähentämistä ja kehitysyhteistyötä koskevat vuosituhanen tavoitteet

35. kehottaa Euroopan unionia ja AKT-maita sisällyttämään kehitysyhteistyöpolitiikkaansa kokonaisuudessaan sekä seksuaali- ja lisääntymisterveyden että tartuntatautien ehkäisemisen lasten keskuudessa;

36. toteaa, että tietojen puute estää arvioimasta varhaisessa vaiheessa, miten vuosituhanen kuudennen kehitysyhteistyön toteuttamisessa on edistytty (uusien tartuntatapausten määrän puolittaminen vuoteen 2015 mennessä), ja korostaa, että seurantaan ja arviointiin on investoitava, mihin sisältyy myös kansallisten määrärahojen ja köyhyyden vähentämistä koskevassa strategia-asiakirjassa määritettyjen prosessien vaikutusten seuranta;

Suurimmat haasteet (haavoittuvassa asemassa olevat ryhmät ja HI-virus/aids mukaan lukien)

37. kehottaa Euroopan unionia ja AKT-maita tunnustamaan, että äitien ja lasten sairastuvuus ja kuolleisuus ovat eräs kansanterveyden painopistealueista ja lisääntymisterveyttä koskeva ongelma, joka on otettava huomioon niiden kehitysyhteistyöohjelmissa;

38. kehottaa AKT-maita ja Euroopan unionia kiinnittämään erityistä huomiota kehitysmaiden maaseudulla elävien avanteen saaneiden lukuisten naisten (arvioiden mukaan avanne ilmenee 0,3 prosentissa kaikista raskauksista) ja etenkin nuorten naisten, kriittiseen tilanteeseen ja pyytää kaksinkertaistamaan tämän vakavan sairauden hoito- ja ehkäisemistoimet;

39. korostaa, että teineille ja nuorille miehille ja naisille on varmistettava koulutus, palvelut ja tarvikkeet, jotta heillä olisi valmiudet harjoittaa tyydyttävää ja turvallista sukupuolielämää;

40. kehottaa Euroopan unionia ja AKT-maita rahoittamaan ja toteuttamaan HI-virus/aids-pandemian ehkäisemiskampanjoita, joissa tukeudutaan integroituihin ja itsenäisiin seksuaali- ja lisääntymisterveyttä koskeviin ohjelmiin;

41. kehottaa kaikkia maita, jotka eivät ole vielä kieltäneet naisten sukuelinten silpomisen kaltaisia haitallisia perinteitä ja käytänteitä, kieltämään ne, ja tukemaan vastaavia tiedotuskampanjoita sekä hyväksymään samanaikaisesti toimia, joilla pyritään parantamaan perhesuunnittelua ja lisääntymisterveyttä;

EKR:n rahoituksen ja tuen riittämättömyys

42. kehottaa Euroopan unionia ja sen jäsenvaltioita pyrkimään siihen, että ne kohdentavat vähintään 0,7 prosenttia BKT:stään kehitysapuun, mikä vastaa Kööpenhaminassa vuonna 1995 pidetyssä sosiaalisen kehityksen huippukokouksessa sovittua ja Barcelonan Eurooppa-neuvostossa 14. maaliskuuta 2002 vahvistettua Euroopan unionin maksuosuutta kehitysavun rahoittamista käsitellyttä kansainvälistä konferenssia (Monterreyssä maaliskuussa 2002) varten;

43. kehottaa Euroopan unionia ja AKT-maita tekemään todellista yhteistyötä ja asiantuntemusvaihtoa, lisäämään seksuaali- ja lisääntymisterveyttä koskevien ohjelmien rahoitusta ja ehkäisemään lasten parissa ilmeneviä vitamiinipuutoksia ja tartuntatauteja ja noudattamaan siten ICPD:ssä tekemiään kansainvälisiä sitoumuksia etenkin nyt, kun muut poliittiset vaikuttajat, kuten Yhdysvallat, ovat perumassa konferenssissa tekemiään sitoumuksia;

44. ottaa huomioon lisääntymisterveyttä ja tartuntatautien torjuntaa koskevan rahoitusvarmuuden puutteet ja kehottaa Euroopan unionia ja AKT-maita lisäämään lisääntymisterveyden rahoitusta ja parantamaan tuenantajien keskinäistä koordinoitua;

45. kehottaa Euroopan unionia ja AKT-maita toteuttamaan virtsarakko-emäitin -avanteen torjunnassa seuraavat toimet:

- tukemaan kansallisia ja paikallisia valistus-, tiedotus- ja koulutusaloitteita sekä luomaan vastaanottorakenteet tämän taudin uhreiksi joutuneille naisille
- tukemaan nykyisiä rakenteita myöntämällä niille vastaavasti henkilöstöresursseja sekä materiaalista ja taloudellista apua
- täydentämään joskus elinikäisesti vammautuvien avannepotilaiden yhteiskuntaan integroimista ja korvauksia koskevia ohjelmia;

46. kehottaa AKT-maita pyrkimään terveydenhuollon määrärahojen lisäämiseen;

47. aikoo seurata Ottawassa pidettyyn ICPD:n toimintaohjelman toteuttamista koskevaan kansainväliseen konferenssiin osallistuneiden parlamenttien esimerkkiä;

Kansalaisyhteiskunnan asema

48. kehottaa komissiota ja AKT-maiden hallituksia tekemään tiiviimpää yhteistyötä kansalaisyhteiskunnan kanssa kehitysyhteistyöpolitiikkaa määrittäessä ja toteutettaessa etenkin kansallisia strategioita koskevien suunnitelmien yhteydessä;

49. kehottaa yhteispuheenjohtajia toimittamaan tämän päätöslauselman AKT—EU-ministerineuvostolle, Euroopan komissiolle ja Euroopan unionin neuvostolle, YK:n pääsihteerille sekä Afrikan unionille.

PÄÄTÖSLAUSELMA ⁽¹⁾

puuvillasta ja muista perushyödykkeistä: AKT-maiden ongelmat

AKT-maiden ja EU:n yhteinen parlamentaarinen edustajakokous, joka

- kokoontui Addis Abebassa (Etiopia) 16.—19. helmikuuta 2004,
 - ottaa huomioon 21. maaliskuuta 2002 antamansa Kapkaupungin julistuksen ⁽²⁾ lähestyvistä AKT:n ja EU:n välisistä neuvotteluista uusien kauppasopimusten tekemiseksi,
 - ottaa huomioon Cotonoussa 23. kesäkuuta 2000 allekirjoitetun AKT—EU-kumppanuussopimuksen tavoitteet kaupan ja köyhyyden vähentämisen aloilla ja Cotonoun sopimuksen rahoituksen vuonna 2004 tehtävän väliarvioinnin,
 - ottaa huomioon Dohan ministerikokouksen julistuksen ja tahdon asettaa kehitysmaiden tarpeet ja edut työohjelman ytimeen,
 - ottaa huomioon meneillään olevat talouskumppanuussopimusneuvottelut ja Brasiliassa kesäkuussa 2004 pidettävän kauppaa ja kehitystä koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien konferenssin (CNUCED) ⁽³⁾,
 - ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen toimintasuunnitelmaksi perushyödykkeistä ja komission siitä 12. helmikuuta 2004 antaman julkilausuman,
- A. katsoo, että perushyödykkeiden hintojen romahtaminen on yksi tärkeimmistä nykymaailmaa kurimuksessaan pitävän köyhyyden syistä ja että perushyödykkeillä käytävä kauppa muodostaa Afrikassa 75 prosenttia vientituloista kokonaisuudessaan,

⁽¹⁾ AKT:n ja EU:n yhteisen parlamentaarisen edustajakokouksen Addis Abebassa (Etiopia) 19. helmikuuta 2004 hyväksymä.

⁽²⁾ EYVL C 231, 29.9.2002, s. 63.

⁽³⁾ Ei vielä julkaistu EUVL:ssä (KOM(2004) 89).

- B. painottaa perushyödykkeiden, erityisesti puuvillan, sokerin, riisin, banaanien, kahvin, kaakaon ja teen, merkitystä AKT-maiden taloudelle; tunnustaa, että on välttämätöntä ratkaista hyvin pikaisesti vaikea ongelma, joka johtuu AKT-maiden riippuvuudesta perushyödykkeistä ja niille viennin kannalta tärkeiden perushyödykkeiden voimakkaista hinnanlaskuista,
- C. muistuttaa, että Euroopan unioni ja AKT-maiden ryhmä muodostavat yhdessä huomattavan osan Maailmankauppajärjestön (WTO) jäsenistöstä ja voivat näin ollen suuresti vaikuttaa WTO:n sääntöjen muuttamiseen oikeudenmukaisemmiksi ja AKT-maiden oikeutta kehitykseen paremmin kunnioittaviksi,
- D. katsoo, että talouskumppanuussopimusneuvottelujen olisi oltava tilaisuus luoda yleiset puitteet AKT-maiden talouksien rakenteelliselle muutokselle ja että uusien kauppasopimusten vaikutuksen AKT-maiden kehitykseen on oltava neuvottelujen keskeisiä seikkoja,
- E. muistuttaa Cancúnin kauppaneuvotteluissa ilmenneistä näkemyseroista teollisuusmaiden ja AKT-maiden enemmistön välillä ja erityisesti siitä, että Länsi-Afrikan puuvillantuottajamaiden vaatimuksiin kohtuullisista hinnoista ei ole löydetty minkäänlaista ratkaisua,
- F. ottaa huomioon, että Cotonoun sopimuksen 36 artiklan 4 kohdassa määrätään, että perushyödykkeitä koskevia pöytäkirjoja on tarkasteltava niistä AKT-maille koituvien etujen säilyttämiseksi,
- G. katsoo, että Dohan kehitysneuvotteluja olisi saatava edistettyä, varsinkin Cancúnissa pidetyn WTO:n ministerikokouksen epäonnistumisen jälkeen,
- H. katsoo, että kehitysmaita on autettava pääsemään irti liiallisesta riippuvuudesta maatalouden perushyödykkeiden viennistä, joiden hinnat ovat tällä hetkellä hyvin alhaiset maailmanmarkkinoilla; katsoo, että tämä riippuvuus estää kehitystä useissa kehitysmaissa, mikä taas vaikuttaa erityisesti maaseutualueiden köyhien kansanosien tuloihin,
- I. katsoo, että puuvilla-alalla on erittäin tärkeä keskeinen asema köyhyyden torjunnassa,
- J. katsoo, että puuvillasta on ollut paljon hyötyä elintarvikevarmuuteen pyrittäessä, sillä puuvillan ansiosta saatu rahoitus on mahdollistanut sen, että puuvillaseuduista on tullut kuivaviljan eturivin tuottajaseutuja,
- K. katsoo, että puuvilla-ala on strategisesti tärkeä köyhyyden torjunnassa Malissa, Burkina Fasossa, Beninissä ja Tšadissa; muistuttaa, että puuvillantuottajille vuoden 2001—2002 kampanjan aikana myönnetyt tuet olivat:
- 800 miljoonaa dollaria Euroopassa,
 - 4,1 miljardia dollaria Yhdysvalloissa, joka on maailman suurin puuvillan tuottaja ja viejä,
 - 1,2 miljardia dollaria Kiinassa,
- L. katsoo, että liian suuret tuet, muun muassa vientituet, joita Yhdysvallat, Kiina ja EU myöntävät puuvillantuottajilleen, ovat kannustaneet ylituotantoon ja aiheuttaneet hintojen laskun maailmanmarkkinoilla, millä taas on ollut katastrofaalisia seurauksia, kuten huomattava tulojen väheneminen, vähiten kehittyneiden maiden puuvillantuottajille,
- M. ottaa huomioon, että kahvin hinnan romahtaminen on aiheuttanut laajan kriisin, joka koskettaa 25 miljoonaa kahvintuottajaa yli 50 kehitysmaassa, joissa kahvi on elintärkeä maaseututyöpaikkojen lähde ja valuuttatulojen tuoja,

- N. katsoo, että perushyödykkeiden hintojen romahdus on johtanut elin- ja työolosuhteiden yleiseen heikentymiseen, erityisesti naisten kohdalla, jotka muodostavat enemmistön kahvin- ja teenpoimijoista ja jotka osallistuvat kaikkien perushyödykkeiden tuotantoon; katsoo edelleen, että joistakin raporteista käy selville, että kahviplantaaseilla käytetään lapsityövoimaa ja työolosuhteet muistuttavat hyväksikäyttöä,
- O. katsoo, että riisin interventiohintojen lasku 50 prosentilla ja eurooppalaisille riisintuottajille maksettavien suorien tukien nostaminen voivat vaikuttaa tuntuvasti riisintuontiin AKT-maista ja johtaa taloudelliseen, poliittiseen ja sosiaaliseen epävakauteen riisiä tuottavissa AKT-maissa,
- P. katsoo, että yhteisön banaanintuontia AKT-maista säännellään tuontilisenssisäännöksillä, jotka aiheuttavat AKT-maiden tuottajille suhteetonta haittaa, ja että AKT-maiden etuja ei oteta riittävästi huomioon banaaneja koskevaa yhteisön järjestelmää uudistettaessa,
- Q. katsoo, että Euroopan unioni on Cotonoun sopimuksen ja erityisesti sen pöytäkirjan nro 5 1 artiklan mukaisesti sitoutunut toteuttamaan toimenpiteitä, joilla pyritään varmistamaan AKT-valtioiden banaaninviennin jatkuva elinkelpoisuus sekä niiden banaanien pääsy yhteisön markkinoille,
- R. katsoo, että olisi tarkasteltava uudelleen sokerin yhteistä markkinajärjestelyä (sokerin YMJ), joka sisältää erityissäännöksiä, joilla varmistetaan tietyille AKT-maille etuuskohteluun perustuva pääsy unionin markkinoille ja parannetaan vähiten kehittyneiden maiden vientimahdollisuuksia Euroopan unioniin, mikä edistää näiden maiden tärkeiden teollisuusalojen kehitystä, katsoo, että Euroopan komissio on esittänyt kolmea sokerin YMJ:tä koskevaa vaihtoehtoa ja hylännyt neljännen, kiinteän kiintiöjärjestelmän vaihtoehdon, jota taas AKT-maat, vähiten kehittyneet maat ja eräs eurooppalainen osapuoli pitää parhaimpana,
- S. katsoo, että sokeria tuottavat AKT-maat, jotka voivat olla vähiten kehittyneitä maita, kehitysmaita, elintarvikkeiden nettotuojamaita, haavoittuvia maita, sisämaamaita ja pieniä saarivaltioita, vain yhtä perushyödykettä tuottavia tai vieviä maita, joilla on erityisiä taloudellisia ja sosiaalisia vaikeuksia, ovat riippuvaisia ennustettavista ja vakaista sokerinviennistä saatavista tuloista ja etuuskohteluun perustuvasta pääsystä yhteisön markkinoille,
- T. katsoo, että kava-pippuria tuottavilla AKT-mailla on erityisiä sosio-ekonomisia vaikeuksia ja tarpeita ja että ne ovat riippuvaisia muun muassa kava-pippurin vientituloista kestävän sosio-ekonomisen kehityksen varmistamiseksi,

Perushyödykkeiden markkinointi

1. korostaa, että AKT-maiden ryhmä muodostaa yhden tärkeimmistä kehitysmaiden keskittymistä ja näin ollen se ansaitsee tukea Euroopan unionilta, jolla on neuvotteluprosessissa strateginen asema saada teollisuusmaat hyväksymään kehitysmaiden oikeutettu pyyntö;
2. pitää tervetulleena Euroopan komission 12. helmikuuta 2004 antamaa julkilausumaa, jossa se ilmoitti ryhtyneensä joihinkin toimenpiteisiin auttaakseen kehitysmaita vahvistamaan vientisuorituksiaan ja vähentämään niiden haavoittuvuutta tärkeimpien kansainvälisten perushyödykkeiden, erityisesti puuvillan ja kahvin, hinnanvaihtelujen suhteen;
3. pitää myönteisenä Euroopan komission ehdotusta laajentaa ja yksinkertaistaa FLEX-välineen käyttöä vientitulojen menetyksien korvaamiseksi ja panee merkille, että jos välineelle ehdotettuja perusteita olisi sovellettu 51 tapauksessa vuosista 2000—2002 alkaen, AKT-maat olisivat saaneet FLEX-välineen ansiosta 255 miljoonaa euroa, eli sitä olisi käytetty kuusi kertaa enemmän;

4. on pahoillaan siitä, että suurin osa kehitysmaista ei ole hyötynyt lainkaan arvonlisäyksestä, jota niille olisi voinut tuoda sekä perushyödykkeiden käsittely että siirtyminen korkean kaupallisen arvon tuottaviin satoihin; kehottaa Euroopan komissiota kannustamaan näitä maita kehittämään maatalousteollisuutta, taloudellista monimuotoisuutta ja puuvillan, sokerin ja muiden perushyödykkeiden käsittelyä;
5. pyytää ponnekkaasti jatkamaan nopeasti maataloutta koskevia WTO-neuvotteluja ja käsittelemään niissä vientitukia ja kansallisia tukia koskevia kysymyksiä WTO:n ministerikokouksen Dohassa antaman julistuksen mukaisesti ja säilyttämään samalla olemassa olevat etuuskohtelua koskevat säännökset;
6. pyytää tarkistamaan WTO:n säännöt siten, että otetaan huomioon AKT-maiden huolenaiheet ja niiden halu välttää perushyödykealan romahtaminen;
7. pyytää Euroopan komissiota pitäytymään alkuperäisessä ehdotuksessaan neuvoston suositukseksi ilmaisemissaan periaatteissa ja suosittelemaan tullivapaan yhteisön markkinoille pääsyn myöntämistä kaikille AKT-maista peräisin oleville maataloustuotteille talouskumppanuussopimusneuvotteluissa;
8. kehottaa Euroopan komissiota ja AKT-maita esittämään AKT:n ja EU:n välisten kaupallisten neuvottelujen puitteissa asianmukaista kauppasäännöstöä, jolla pyritään edistämään kestävästä kehityksestä tavoitteita, hävittämään köyhyys ja mahdollistamaan se, että AKT-maat voivat luopua kaikesta ulkopuolisesta avusta;
9. pyytää, että talouskumppanuussopimusneuvotteluissa tuettaisiin perushyödykkeiden kehittämistä edistäviä alueellisia aloitteita, kuten alueelliset maanviljelijäjärjestöjen verkostot, laadunparantamispalvelut, investointien edistämistoimet ja eri tuotantoalojen järjestöt sekä perushyödykkeiden markkinointijärjestöt;

Puuvilla

10. pyytää pysyvää ratkaisua Länsi-, Itä- ja Keski-Afrikan sekä muiden puuvillaa tuottavien AKT-ryhmän jäsenten ongelmiin, kaikkien vientitukimuotojen poistamista tällä alalla sekä kaikkien muiden kilpailua vääristävien kansallisten tukien poistamista, samanaikaisesti kun puuvillaa tuottaville vähiten kehittyneille maille maksetaan oikeudenmukaiset ja kohtuulliset korvaukset tulonmenetyksiin suhteutettuna tarkan aikataulun mukaisesti;
11. korostaa edelleen puuvillan keskeistä asemaa kehityksessä ja köyhyyden torjunnassa useissa, etenkin vähiten kehittyneissä maissa;
12. korostaa, että AKT-maat voivat olla erittäin tehokkaita, kun ne käsittelevät yhdessä perushyödykkeisiin liittyviä kysymyksiä, kuten osoittaa neljän Länsi-Afrikan maan (Benin, Burkina Faso, Mali ja Tšad) "puuvilla-aloite", jonka ne esittivät ennen Cancúnissa 10.–14. syyskuuta 2003 pidettyä WTO:n ministerikokousta, jonka aikana kyseiset maat pyysivät asteittaista luopumista puuvillan tuotannolle annettavista kansallisista tuista ja väliaikaisten toimien hyväksymistä puuvillaa tuottaville vähiten kehittyneille maille maksettavien tulonmenetyksiä paikkaavien taloudellisten korvausten muodossa, sekä Kenian, Ugandan ja Tansanian WTO:n viidennessä ministerikokouksessa esittämä ns. epävirallinen aloite;

Kahvi

13. pyytää kaikkia kehitysyhteistyöhön osallistuvia ja AKT-maiden hallituksia investoimaan arvonlisäyksen mahdollistavien perushyödykkeiden, kuten kahvin, käsittelyyn alan laskevan kannatuksen palauttamiseksi ja pitää tervetulleena Kenian hallituksen 4 helmikuuta aloittamaa tähän tähtäävää strategiaa;

Riisi

14. pyytää Euroopan yhteisöä panemaan täysimääräisesti täytäntöön kaikki tarvittavat mukautukset nykyisin käytettävän kiintiöjärjestelmän hallinnossa ja harkitsemaan korjaavia ja korvaavia toimia riisialalla AKT-maissa sekä kiintiöiden poistamista ja sellaisten tariffien käyttöönottoa, jotka lieventäisivät kiintiöiden kielteistä vaikutusta riisiä vieviin AKT-maihin;

Banaanit

15. pyytää Euroopan komissiota kuulemaan etukäteen AKT-maita ehdotuksista erillisen kiintiön muuttamisesta EU:n laajentumisen johdosta ja valvomaan, että ei toteuteta sellaisia toimenpiteitä, jotka saattaisivat haitata yhteisön markkinoiden vakautta ja uhata vielä enemmän AKT-maista harjoitettavan banaaniviennin kannattavuutta;
16. kehottaa Euroopan unionia ryhtymään välittömästi toimenpiteisiin, joilla pyritään katkaisemaan ja muuttamaan päinvastaiseksi jatkuva hintojen alenemisen suuntaus ja säilyttämään AKT-maiden banaanien pääsy EU:n markkinoille kannattavilla hinnoilla, siten että varmistetaan, että unionin laajenemisesta johtuva suhteellisen kiintiön nousu ei aiheuta häiriötä Euroopan unionin banaanimarkkinoilla ja uhkaa entistä enemmän AKT-maiden banaanintuotannon elinkelpoisuutta;
17. korostaa, että EU:hun tuotavien banaanien tuontitullien on vuodesta 2006 alkaen oltava tasolla, joka takaa banaanialan jatkuvan elinkelpoisuuden AKT-maissa;

Sokeri

18. tunnustaa, että Cotonoun sopimukseen liittyvästä sokeria koskevasta pöytäkirjasta, sokeria koskevasta erityisjärjestelystä ja "Kaikki paitsi aseet" -aloitteesta hyötyvät maat voivat joutua kärsimään hinnanalennuksista johtuvista huomattavista tulonmenetyksistä ja kehottaa Euroopan komissiota varmistamaan, että tuontihinnat kehityksistä, erityisesti vähiten kehittyneistä maista, pysyvät kohtuullisina;
19. kehottaa Euroopan komissiota takaamaan AKT-maiden sokerinviejille kohtuulliset tulot Euroopan unionin sokeria koskevaan järjestelmään liittyviä toimintalinjan vaihtoehtoja muotoiltaessa;
20. pyytää Euroopan komissiota sekä AKT-maiden ryhmää ryhtymään kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin AKT-maista Euroopan unioniin harjoitettavan sokerintuotannon puolustamiseksi ja käyttämään AKT-maiden etuuskohtelua markkinoille pääsyssä koskevia lausekkeitä ja ehtoja Australian, Brasilian ja Thaimaan toimia vastaan;
21. kehottaa asianomaisia Euroopan unionin jäsenvaltioita tarkastelemaan pikaisesti uudelleen tieteellisten todisteiden perusteella kava-pippurin ja siitä jalostettujen tuotteiden kieltoa, kiintiöintiä ja myynnistä vetämistä Euroopan unionin jäsenvaltioissa;

Sosiaalinen vastuu

22. pyytää Euroopan komissiota ja AKT-maita järjestämään perushyödykkeiden hintojen maailmanlaajuisesta romahduksesta kärsineiden työntekijöiden avustamiseksi tukiohjelmiä, joissa yhdistyvät tuotantosuunnan muuttamiselle annettava tuki ja taloudellinen tuki ja joissa otetaan huomioon useissa perushyödykkeiden tuotantoprosesseissa suuren osan työvoimasta muodostavien naisten erityistarpeet;
23. pitää tervetulleena Euroopan komission toimintasuunnitelmansa puitteissa antamaa sitoumusta kehottaa perushyödykealalla toimivia kansainvälisiä yhteisöjä edistämään yritysten sosiaalista vastuuta ja pysyviä käytäntöjä ja pyytää EU:ta ja sen jäsenvaltioita antamaan etusijan reilun kaupan tuotteiden markkinoinnille;
24. kehottaa yhteispuheenjohtajiaan välittämään tämän päätöslauselman täytäntöönpanoa ja seurantaan varten AKT—EU-ministerineuvostolle, Euroopan komissiolle, Afrikan unionille ja WTO:lle.

PÄÄTÖSLAUSELMA ⁽¹⁾**pyörremyrskyjen Tyynellämerellä, Intian valtamerellä ja Karibiassa aiheuttamista vahingoista ja tarpeesta reagoida nopeasti luonnonmullistuksiin**

AKT—maiden ja EU:n yhteinen parlamentaarinen edustajakokous, joka

— kokoontui Addis Abebassa (Etiopia) 16.—19. helmikuuta 2004,

— ottaa huomioon aikaisemmat Tyynenmeren, Intian valtameren ja Karibianmeren aluetta koskevat päätöslauselmansa,

⁽¹⁾ AKT:n ja EU:n yhteinen parlamentaarisen edustajakokouksen 19. helmikuuta 2004 Addis Abebassa (Etiopia) hyväksymä.

- ottaa huomioon Yhdistyneiden Kansakuntien ilmastomuutosta koskevaan puiteyleissopimukseen, joka allekirjoitettiin Rio de Janeirossa kesäkuussa 1992 kokoontuneessa YK:n ympäristö- ja kehityskonferenssissa,
- A. ottaa huomioon, että trooppinen pyörremyrsky Heta aiheutti tuhoa Tyynenmeren eteläosassa, Cookin saarilla, Niussa, Samoassa ja Tongassa ja pyörremyrsky Elita Madagaskarin länsirannikolla sekä panee merkille, että ne aiheuttivat lukuisia kuolonuhreja, loukkaantumisia, sadat jäivät niiden vuoksi kodittomiksi, ja asunnoille, infrastruktuurille ja alueen väestön keskeiselle elinkeinolle maataloudelle aiheutui valtavia vaurioita,
- B. muistuttaa vuonna 1994 annetusta Barbadosin julistuksesta ja pieniä saarikehitysmaavaltioita koskevasta Barbadosin toimintasuunnitelmasta ja panee merkille Mauritiuksella syyskuussa 2004 kokoontuneen pieniä saarikehitysmaavaltioita käsitelleen YK:n ”Barbados +10” -kokouksen,
- C. ottaa huomioon Johannesburgin julistuksen kestävästä kehityksestä ja Johannesburgissa (Etelä-Afrikassa) elokuussa 2002 järjestetyn YK:n kestävä kehityksen huippukokouksen toimintasuunnitelman ja erityisesti kansainvälisen strategian pienten saarikehitysmaavaltioiden erityisen herkän tilanteen lievittämiseksi,
- D. ottaa huomioon lukuisten riskien ja luonnonmullistuksien yleistymisen ja katsoo, että näiden valtavien tuhojen lisääntyminen johtuu luultavasti ilmastomuutoksesta, väestön lisääntymisestä ja ihmisten luonnolle aiheuttamista vahingoista kaikkialla maailmassa,
- E. katsoo, että fossiilisten polttoaineiden liiallisesta käytöstä, ilmansaasteesta ja metsien hävittämisestä johtuva ilmaston lämpeneminen on pääasiallinen syy maailmanlaajuiseen ilmastomuutokseen,
- F. panee merkille, että tähän mennessä ei ole edistytty merkittävästi hiilidioksidin aiheuttaman ilmansaasteen vähentämiseksi huolimatta Rio de Janeirossa vuonna 1992 pidetyn ympäristö- ja kehityskonferenssin sitoumuksista korjata ilmastomuutoksen vaikutukset,
- G. katsoo, että onnettomuuksista aiheutuu lukuisia uhreja ja merkittäviä sosiaalis-taloudellisia kustannuksia, ja ne hankaloittavat lisäksi kehitysprosessia,
- H. katsoo, että Cotonoun kumppanuussopimuksen 72 artiklan periaatteiden ja päämäärien mukaan humanitaarista ja hätäapua annetaan AKT-valtioiden kansalaisille, jotka ovat joutuneet luonnonmullistuksista tai ihmisten aikaansaamista kriiseistä aiheutuneisiin erityisen vakaviin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikeuksiin,
- I. on erityisen vakuuttunut, että luonnonmullistuksien riskien parempi huomioiminen kehitysstrategioiden luomisessa ja täytäntöönpanossa edistäisi voimakkaasti kestävä kehityksen ensisijaisen päämäärän toteuttamista,
- J. ottaa myös huomioon, että tällaisella avulla on pyrittävä suojelemaan ihmishenkiä kriisitilanteessa ja luonnonmullistuksista, konflikteista tai sodista aiheutuneen kriisin jälkeisessä tilanteessa ja että apua on myönnettävä tarpeelliseksi ajaksi, jotta vastataan näistä seikoista aiheutuneisiin kiireellisiin tarpeisiin,
- K. pitää valitettavana, että Kioton pöytäkirja ei ole vielä tullut voimaan, koska riittävä määrä valtioita ei ole ratifioinut sitä,
1. esittää myötätuntonsa Cookin saarten, Niuen, Samoan ja Tongan hallitukselle ja väestölle pyörremyrsky Hetan aiheuttamasta tuhosta sekä Madagaskarille pyörremyrsky Elitan aiheuttamasta tuhosta;
2. pyytää Euroopan unionia toimimaan kiireellisesti pyörremyrsky Hetan ja Elitan vaurioittamien eteläisen Tyynenmeren saarten, Cookin saarten, Niuen, Samoan ja Tongan, sekä Madagaskarin humanitaaristen ja jälleenrakennustarpeiden vuoksi, jotta väestön kärsimyksiä lievitetään ja vältetään lääkkeiden ja elintarvikkeiden puute ja autetaan perusinfrastruktuurin (vesi ja energia) palauttamisessa;

3. pyytää Euroopan komissiota, Euroopan unionin neuvostoa ja jäsenvaltioita kiinnittämään huomiota katastrofeihin valmistautumista ja ehkäisemistä koskeviin seikkoihin, jotta varmistetaan, että ihmishenkiä suojellaan paremmin ja lievitetään kärsimyksiä ja rajoitetaan katastrofien taloudellisia vaikutuksia;
4. kannustaa komissiota kiinnittämään onnettomuuksien ehkäisemisessä erityistä huomioita tärkeisiin toimiin, kuten maaperän suojeluun, metsittämiseen ja järkeviin vedenjakelujärjestelmiin;
5. kannustaa AKT-valtioiden ja EU-valtioiden hallituksia toimimaan erittäin nopeasti tarpeellisen avun antamiseksi, jotta edellä mainitut eteläisen Tyynenmeren saaret ja Madagaskar toipuvat tuhoista mahdollisimman nopeasti ja korostaa erityisesti EU:n Kaakkois-Aasiassa, Bangladeshissa, Keski-Amerikassa ja Karibianmeren alueella soveltamia kokonaisvaltaisia toimia, joihin osallistui Euroopan yhteisön humanitaarisen avun toimisto ja Euroopan kehitysrahasto;
6. kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan sitoumuksiaan ilmastonmuutosta koskevan Kioton pöytäkirjan ratifioimiseksi ja täytäntöönpanemiseksi ja katsoo, että ilmastonmuutosta koskevan ongelman vuoksi on toimittava maailmanlaajuisesti ja korostaa, että teollisuusmaiden on johdettava kehitystä kasvihuonekaasupäästöjen vaikutuksen torjumisessa;
7. pyytää Euroopan unionia vapauttamaan nopeasti varoja Euroopan kehitysrahastosta, jotta niitä voidaan tilanteen vaatiessa käyttää kansallisten ja alueellisten viiteohjelmien lisänä humanitaarisen hätäavun myöntämiseksi, jälleenrakennuksen tueksi ja fyysisen ja yhteiskunnallisen infrastruktuurin palauttamiseksi edellä mainituilla saarilla;
8. pyytää AKT-valtioiden ja EU-valtioiden hallituksia harkitsemaan välittömästi yleisen rahaston perustamista, jotta voidaan panna täytäntöön AKT-valtioissa sattuneita onnettomuuksia koskeva nopean toiminnan ohjelma, sekä luonnononnettomuuksista aiheutuneen kriisin jälkeistä hallinnointia koskevat toimet;
9. on edelleen vakuuttunut, että EU:n kehitysyhteistyöpolitiikassa, erityisesti AKT-valtioiden ja Euroopan unionin välillä tehdyn Cotonoun kumppanuussopimuksen täytäntöönpanossa, on järjestelmällisesti otettava huomioon onnettomuuksien ehkäiseminen;
10. korostaa, että ehkäisemistä ja valmistelua koskevia eri seikkoja (onnettomuuksien ehkäiseminen, onnettomuuksiin vastaamista koskeva kapasiteetti ja vaikutusten lieventäminen) pitäisi käsitellä erillisenä kehityksen ja kehitysyhteistyöpolitiikan tekijänä yleisissä ohjelmissa ja ohjelmiin kuuluvissa erityisissä hankkeissa ja pyytää erityisesti, että EU:n rahoittamiin humanitaarisiin toimiin kuuluisi ehkäisemistä koskeva osa;
11. pyytää, että Euroopan unionin täytäntöönpanemien politiikkojen, strategioiden, ohjelmien ja kehityshankkeiden ympäristöarvioinnissa otetaan paremmin huomioon onnettomuuksista aiheutuvat sosiaalis-taloudelliset kustannukset ja onnettomuuksien ehkäisemisestä syntyvät edut;
12. ottaa huomioon, että merenpinnan kohoaminen voi uhata pienten saarivaltioiden olemassaoloa, kun tämä ilmiö aiheuttaa voimakkaampia trooppisia myrskyjä, vaikeuttaa juomakelpoisen veden saantia ja vähentää merivarojen biologista monimuotoisuutta;
13. kehottaa AKT-valtioita ja Euroopan unionia ottamaan erityiseksi painopistealueeksi uusiutuvien energialähteiden käytön ja katsoo, että Cotonoun sopimuksen mukaisissa kehitysyhteistyöohjelmissa uusiutuvien energialähteiden käytön on oltava keskeistä;
14. on tyytyväinen pienten saarikehitysmaavaltioiden kansainvälisestä kokouksesta, joka pidetään Mauritiuksella elo-syyskuussa 2004 Barbadosen toimintasuunnitelman täytäntöönpanemisen uudelleentarkastelun puolesta ja pyytää, että yhteinen parlamentaarinen edustajakokous olisi edustettuna tässä kokouksessa ja antaisi kantansa AKT-valtioissa sattuneiden luonnononnettomuuksien vaikutuksista ja toimista, mihin pitäisi ryhtyä pienten saarikehitysmaavaltioiden hyväksi;

15. pitää myönteisenä Tyynenmeren saarten foorumin toimia onnettomuuksiin joutuneiden valtioiden tukemiseksi erityisesti sen alueellisesta katastrofirahastosta;
 16. kehottaa yhteispuheenjohtajia toimittamaan tämän päätöslauselman AKT—EU-ministerineuvostolle, Euroopan komissiolle sekä YK:n, Kansainyhteisön, Tyynenmeren saarten foorumin ja Cariforumin pääsihteereille.
-